



Xiomara Frans creao
di metodo “Papia
Papiamento cu mi”

Pagina 5

Dialuna 2 di Maart 2020 www.bondia.com Email: noticia@bondia.com Tel: 582-7800 Fax: 582-7044 1,75 Florin

Traspaso di refineria y terminal pa Aruba



Pagina 3

- **Protesta
contra
suspension di
eleccion**

Pagina 2

- **Republica
Dominicana cu
prome caso di
coronavirus**

Pagina 7

- **Turista sin
bida haya den
camber na
Phoenix**

Pagina 13

Hulanda cu 10 caso di coronavirus



Pagina 9



Pagina 4

A finalisa gran parti di Forno di Kalki



Pagina 18

Real Madrid ta vence Barcelona

Grupo di Dominicano cu accion pacifico

Bos di protesta contra suspension di eleccion y Consulado



ORANJESTAD - Dos dia despues cu comunidad Dominicano na Aruba a conmemora e di 176 aniversario di independencia di Republica Dominicana, un grupo di nan, mayoria di nan hendenan jong cu bandera di nan pais natal, a lanta nan bos di protesta contra e suspension di eleccion municipal den nan pais. Pero tambe contra nan consulado na Aruba.

E protesta pacifico aki a tuma luga dilanti e mesun plaza Juan Pablo Duarte caminda e acto protocolario organisa pa Consulado General di Republica Dominicana na Aruba a tuma luga diahuebs ultimo.

Bos di protesta

Un di e esnan cu a lanta su bos di protesta tabata Kendry Rosario kende a declara na Bon Dia Aruba cu e intencion tras di e manifestacion pacifico aki tin di haci cu e suspension dia 16 di februari ultimo di e proceso electoral municipal na Republica Dominicana.

Ya caba nan a anuncia cu lo organisa un marcha cu lo cuminsa for di Plaza Juan Pablo Duarte. Nan lo pidi permiso cerca nos autoridadnan local pa asina bin cu e marcha aki cu lo termina dilanti di e sede di Consulado Dominicano na Aruba.

El a splica cu nan tin un sistema di votacion electronico -manera gobierno kier introduci na Aruba den eleccion 2021- cu a presenta problema. Durante e proceso aki, solamente e candidatonan di algun partido tabata aparece.

Mientras cu esunnan di e sector politico di oposicion no tabata aparece. Esaki a conduci cu gobierno y Junta Nacional Electoral a dicidi di suspende e eleccion aki, y bin cune dia 15 di maart venidero.

Basicamente nan ta uni nan bos di protesta cu esunnan cu ta tumando na Republica Dominicana mes. Ya cu te aworaki e pueblo Dominicano no a haya un splicacion confiabel y berdadero di esunnan responsabel di e fayto presenta den e sistema di votacion aki. "Den eleccion ey a wordo gasta basta placa di impuesto cu e pueblo Dominicano a paga pe," el a bisa.

Gobierno presidi pa Lic. Danilo Medina y Junta Electoral a propone pa bin cu un otro eleccion mita di e luna aki. Nan ta haya cu mas placa a wordo aloca via un presupuesto adicional.

Nan ta protesta cu e eleccion aki a bira uno demasiado costoso y te ainda niun hende ta para responsabel di e miyones di placa cu e pueblo Dominicano a paga pe. P'esey for di Aruba e grupo di Dominicano aki a dicidi di uni nan bos di protesta cu e protestanan cu ta tumando luga na Republica Dominicana y den otro paisnan, contra malgastamento di placa. Nan ta mira cu miyones ta wordo gasta den e eleccionnan aki, mientras cu e mesun pueblo ta sufriendo pa falta di awa potabel, coriente, salud, educacion, etc.

"Nunca den historia di Republica Dominicana a yega di sosode algo di e caliber aki, caminda un eleccion ta wordo suspendi" el a bisa.

P'esey for di Aruba nan kier muestra nan apoyo y solidaridad cu nan pueblo, ya cu dia 16 di februari ultimo, e pueblo a cumpli debidamente pa participa den e eleccion municipal, pero nan no por a eherce nan derecho constitucional di voto. "Tambe na Aruba e comunidad Dominicano ta condena e evento electoral cu a faya," el a bisa. Durante nan accion di protesta nan tabata grita na Spaño: "Fuera la junta... fuera la junta." Nan tabata referi na e junta electoral of maximo autoridad electoral na Republica Dominicana.

Igualmente Rosario a declara cu e pueblo Dominicano a fada caba di tanto corrupcion y falta di transparencia for di e gobierno Dominicano. P'esey nan ta exige cu tur autoridad of instancia di nan pais cu ta maneha placa di belasting di e pueblo Dominicano pa nan para responsabel. Nan ta haya cu e placa di belasting aki por wordo inverti den salud, vivienda, educacion, seguridad contra delincuencia, etc...

Na final el a declara na e matutino aki cu e accion di protesta aki no tin niun interes politico su tras. Locual nan ta buscando ta pa autoridad Dominicano tin mas respet cu nan ciudadanonan. Pero tambe pa nan para responsabel di nan acto di acuerdo cu nan propio Constitucion. El a expresa cu e base di respet cu e pueblo mes mester t'ey, pa asina cada ciudadano Dominicano por sinti su mes protegi cu nan derecho constitucional ta garantisa. Kiermen cu si nan ta bay den un otro eleccion nan por sinti cu nan boluntad soberano ta wordo garantisa.

Obispado a sugeri medidanan di prevencion contra Coronavirus No ta ricibi Santa Comunion riba lenga sino den man



ORANJESTAD - Obispado di Willemstad a anuncia un serie di medida preventivo, entre otro percura no duna man na otro durante saludo di paz y tambe evita ricibi Santa Comunion riba lenga pa evita cu e parokianonan, durante nan celebracion religioso, nan lo por wordo contagia di e Coronavirus.

Diasabra ultimo e comunicado di Obispado a cuminsa plama manera un virus unda ta wordo anuncia varios sugerencia nunca antes bisto cu inicialmente a duna e impresion cu tabata fake news. Pero nan tabata absolutamente berdad. E hecho aki por wordo considera como historico den nos Diocesis, ya cu nunca antes no a existi antecedente reciente di algo similar durante e milenio nobo aki. Ni sikiera ora a wordo presenta e virusnan tambe peligroso cu a bira un pandemia mundial manera gripe A (H1N1), sindrome respiratorio agudo severo (SRAG), influenza aviar y Ebola.

Comunicado

Pa medio di su comunicado, Obispo di Willemstad, Monseñor Luis A. Secco, a expresa cu nos tur por a tuma nota di e preocupacion cu tin rond mundo en conexion cu e virus COVID-19 (coronavirus). E ta referi cu aunke cu e no a yega Corsou -tampoco na Aruba- no tin motibo pa panico. E ta di opinion

cu e miho accion ta pa nos tur traha riba prevencion. Den e cuadro aki e ta sugeri algun medida di prevencion cu ta conta pa henter Obispado di Willemstad (Corsou, Aruba, Bonaire, St. Maarten, Statia y Saba). E medida di prevencion anuncia pa Monseñor Secco diasabra ultimo a wordo decreta pa drenta na vigor entrante ayera 1 di Maart 2020, te na un proximo aviso. Sinembargo Bon Dia Aruba por a ripara cu den algun celebracion di misa, e medidanan aki no a wordo anuncia y tampoco nan no a wordo teni na cuenta. E medidanan ta como lo siguiente:

- No ta ricibi e Santa Comunion riba lenga, sino den man.

- Solamente sacerdote celebrante ta tuma e Sanger di Cristo for di e caliz.

- No ta duna man ora ta desea otro paz.

- No ta uza awa bendita na entrada y salida di porta di misa.

Igualmente den su comunicado Obispado di Willemstad ta recomenda pa laba man frecuentemente cu habon of uza un sanitizer cu por lo menos 70% di alcohol. Tosa of nister den un tissue di papel y tir'e afo of si no por otro, tosa den e krom di bo elebog.

Den caso cu bo sinti sintoma di grip, keda cas y yama bo dokter di cas na telefon. Monseñor ta referi cu no tin motibo pa panico, pero ta bon pa cuida nos mes cu medidanan di higiena.

Tambe laga nos keda semper na altura di tur informacion cu instancia oficial di Gobierno ta provee pa cu e situacion aki. E ta haya cu esaki ta e manera pa asina nos por semper mantene tranquilidad pa medio di maneha informacion correcto y segura cu nos comunidad ta prepara cu yudansa di Dios pa cualkier eventualidad.

Na final di Monseñor su comunicado, e ta pidi pa haci oracion pa tur enfermo rond mundo y pa tur hende cu ta cuida nan. "Boso por conta semper cu mi oracion," Mgr. Luis A. Secco kende ta Obispo di Willemstad a bisa.

Traspaso di refineria y terminal pa Aruba

Prome paso pa termina contrato cu Citgo

ORANJESTAD - Diabierna pasa, 28 di februari 2020, Refineria di Aruba NV y Citgo a firma un 'transfer agreement' unda cu Citgo ta transferi e operacion di e refineria y terminal pa RdA. E transferencia a tuma lugar diasabra atardi, 29 di februari 2020, durante un ceremonia cortico dilanti entrada di e compleho, unda representante di Citgo Joe Crawford a haci entrega di yabi di e refineria na Reynolds Arends, di RdA.

Segun e comunicado di prensa emiti pa gobierno, esaki lo ta e prome paso den e proceso pa, den un forma amical, termina e acuerdonan entre Citgo y RdA cu Gobierno. "E terminacion a bira necesario na momento cu a bira claro cu su obligacionnan mas pa motibo di sancionnan imponi pa gobierno Mericano." Tambe gobierno ta anuncia cu pronto lo presenta un proyecto di ley na Parlamento, cu lo trata terminacion di e contratonan. Despues di esey lo cuminsa e proceso pa busca otro operador pa e terminal di crudo y refineria.

Pa prome biaha den historia, Pais Aruba, a traves di RdA y e compania Terminal di Energia Aruba NV (TDEA),



funda recientemente, ambos compania estatal, lo opera e transshipment terminal temporalmente. RdA/TDEA lo ta encarga tambe cu preservacion di e refineria, mien-

tras cu gobierno lo cuminsa e proceso pa busca un inversionista/operador nobo pa esaki.

Gobierno di Aruba a informa

cion despues di aprobacion di Parlamento.

Despues di e rueda di prensa Bon Dia Aruba tabatin oportunidad pa intercambia algun palabra cu Prome minister Wever-Croes, unda el a expresa su satisfaccion cu a yegha na e punto aki di traspaso di yabi, pero ta expresa su preocupacion pa e condicion di e instalacionnan. Segun e mandatario, lo mester duna prioridad actualmente na mantenimiento atrasa, pa percursa cu e facilidadnan portuario y demas infraestructura ta den condicion pa garantiza yegada y almacenaje di combustible, pa suministro di entre otro gasolin y diesel. Igualmente e terminal di crudo mester di inversion pa por garantiza su operacion.

Tambe el a declara cu tin un ekipo forma caba pa e prome trabaoonan, entre nan varios persona cu tabata empleado di Citgo pa e mesun trabao aki.

Parlamento di e desaroyo aki inmediatamente diasabra atardi, y despues a invita prensa pa presencia e traspaso na gate di e refineria. E traspaso a tuma lugar den un ceremonia sobrio, ya cu segun gobierno esaki no ta e terminacion di e contrato cu Citgo ainda; por efectua e termina-



Hyatt Regency cu inversion di \$10 milyon den pool pa adulto



ORANJESTAD – Recientemente riba invitacion di gerente general di Hyatt Minister Dangui Oduber a haci un site visiti pa mira e inversion di e pool pa adulto cu a wordo haci.

Minister Dangui Oduber a keda masha impresionado cu e pool aki, uno masha luhoso y cu ta cumpli cu e standard halto di calidad cu semper Hyatt Regency a sa di ofrece.

E inversion aki ta demostra confianza den maneho

di turismo, confianza den nos gobierno y confianza den nos economia.

Hyatt Regency ta keda inverti den upgrading di nan hotel y asina aki tambe conforme nan planning a haci un inversion di \$10 milyon den un pool specialmente pa adulto. E pool aki ta conta cu private cabanas, diferente "amenities" y lo crea 28 cupo di trabou adicional.

Minister Oduber su maneho ta dirigi riba turistan-

an di calidad, turistanan afluente y pa por atrae e turistanan aki ta importante pa no solamente gobierno haci inversionnan den e producto Aruba sino hotelnan tambe keda haci inversionnan continuo den nan propiedadnan.

Un felicitacion ta bay pa gerencia, staf y personal di Hyatt cu e bunita Proyecto aki cual sigur lo ta un balor agrega pa e turistanan cual lo bay haci hopi bon uso di dje.



Director di YMCA, Rhomyko Winklaar:

Pa 2020 e intencion ta pa sigui crece ta keda

ORANJESTAD – YMCA Aruba (Young Men Christian Association) a logra cu un organisacion pa yega na 600 participante pa locual ta trata nan actividad cu nan a haci. Tambe tin un averahe di 150 mucha cu a yega mensualmente na nan centro.

Director di YMCA, Rhomyko Winklaar a duna di conoce cu aña pasa tabatin un bon cifra 'impactante pa nos organisacion'. Nan a logra yega na 600 participante pa locual ta trata nan camps y tambe un averahe di 150 mucha cu ta atende mensualmente na nan centro.

Tanto pa YMCA Dakota como San Nicolas tabata un aña exitoso. Nan kier sigui amplifica esaki cu mas evento. Manera aña pasa nan introduci les di musica, cuarta y tambe martial arts. Winklaar ta bisa cu esey tabatin un bon acogida.

Locual ta trata aña pasa, nan tin intencion di sigui crece den e parti ey. Pa 2020 nan tin plan pa sigui cu esaki. E ta splica cu nan sa cu awendia no tin mucho cos pa e hoben haci, y nan kier mas pa asina e hoben por keda participa.



E ta bisa cu mayornan ta keda preocupa, cu nan yiunan no tin nada di haci na cas. Nan idea ta pa busca personal indica pa locual ta trata e parti di deporte pa tempo full. Nan a keda cla cu esey tambe pasobra nan coordinador di deporte y e persona lo mester zorg pa tin actividad deportivo continuo na ambos centro di YMCA.

Winklaar ta comparti cu nan kier introduci locual ta trata e parti esencial pa educacion di nan muchanan. Pa e parti di arte, musica, cu mester ta den dje. Esey ta yuda desaroya e mucha. Nan kier introduci

den ambos centro tambe.

Nan kier acerca e muchanan via scol, pa asina por yega na mayornan y por acerca nan tambe pa motiva nan yiu. "Pa yega prensa tambe naturalmente pa asina comparti cu e muchanan ta keda productivo. Pa nan tur hende ta na altura cu tin programanan pa mucha.

Nan a bisa cu e cifra cu nan a logra obtene aña pasa, nan intencion ta pa keda sigui cu cifra aki y sigui cu crecemento. Ta asina cu nan tin un proyecto piloto, un di nan ta di e organisacion mama di tur YMCA di nan region. Di

e organisacion aki nan ta haya e fondo pa cubri e gastonan pa e proyecto.

Cu e proyecto cu tin nan ta haya fondo entre otro pa asina haci eventonan manera esun cu a caba di pasa di tecnologia. E ta bisa cu proyecto ta sumamente importante mirando cu awendia tur mucha ta bezig cu cu parti di tecnologia 'nos ta merch cierto aspecto di esaki den otro'.

A puntra Winklaar, si nan kier yega na mas muchanan/ hoben si tin un limite pa esaki. El a bisa cu e intencion di nan ta pa keda yega na mas mucha posibel. Sinembargo e actual-

idad ta cu nan traha cu locual nan mester.

"E ta limita pasobra e proyecto ta gratis, no ta cobra nada y muchanan ta haya tur cos cu nan mester pa e proyecto. Nos kier mantene esaki asina tambe pa keda yuda e famia cu e proyecto aki", Winklaar ta bisa.

Winklaar ta bisa cu mester tene na cuenta, cu esunnan cu ta duna e proyectonan aki ta personanan profesional cu mester wordo paga, pa e motibo aki nan mester fondo pa asina haci esey posibel pa material y costonan cu ta necesario pa draai un proyecto.

Tambe nan ta bisa cu nan tin planea algo pa e parti di transporte. Tabata cu algo cu nan kier a bin cune antes y e plan lo keda cerca nan. Sinembargo e ta bisa manera tur organisacion ta draai cu mantencion y personal pa core bus, pues mester keda genera fondo 'pero ta algo cu lo yega na dje den futuro'. Y ta bezig pa yega na transporte cu ta 'esencial, necesario y safe'.

Pa mas informacion por bishita YMCA riba na Facebook of yama na ambos centro di Dakota y San Nicolas.

Director di Stichting Monumentenfonds

A finalisa gran parti di trabou di Forno di Kalki



ORANJESTAD – Den un entrevista cu Anne Witsenburg, director di Stichting Monumentenfonds Aruba el a duna di conoce cu a finalisa cu un gran parti di trabou di e forno na Rancho, sinembargo

ainda tin cosnan cu falta cual ta importante pa nan y Rancho.

Stichting Monumentenfonds Aruba ta keda cu e trabou pa sigui proyecto di e monumento di forno di Rancho,

tambe nan fondo pa mantencion y finalisa e restauracion.

Un ehempel cu el a menciona ta e portanan, na unda a sosode un accidente caminda cu un persona a kima den forno diripiente y nan a pone

e heki dilanti di dje 'pero esey ta mahos'. Nan tabata den palabracion cu e bureau pa busca un solucion pa pone heki mas paden y visibel pa no daña bista di monumento.

Nan a entrega e palabracion cu monumenten bureau y nan ta bezig ta warda aprobacion pa pone e heki cayan. Pa e di dos plan ta e restauracion di e cura di cas. E cura cu ta tapa e forno. Nan ta bezig ta drecha esey pa asina finalisa e ultimo punto.

Segun Witsenburg a bisa cu ora e restauracion keda cla, e otro trabou di mantencion di forno lo cuminsa, 'forno di kalki a keda bon pa hopi aña mas'. Pa e keda bunita y evita vandalismo.

Sinembargo e ta bisa cu e area ey no ta den plan, pasobra e forno ta net 50cm rond di e kelki, pero nan a tene un reunion di DOW y tambe nan

ta bezig cu mas pida tereno. Na entrada pa e forno di kalki, cu investigacion y posibilidad.

E ta bisa cu nan mes no por haci 'mucho cos pa e peliger cu tin' pero nan ta spera cooperacion cu Land Aruba pa e tereno cu tin di Rancho. Nan a pensa pa solicita na DOW pa drecha area y pidi e tereno. Mirando cu gobierno a inverti hopi den area pa drecha riolering y nan ta dispuesto pa coopera.

E ta bisa cu idea ta pa keda mantene e monumento y forno ta bishita pa turista cu ta bin.

Nan a pone den nan presupuesto fondo pa mencion den nan proyecto monumental cu nan por huur, cu obheto di Stichting Rancho pa duna e edificio e tools cu nan mester pa por tin e heki y finalisa pa restauracion.

BONDIA ARUBA
Editor Caribbean Speed Printers N.V. Aruba Bank N.V. Acc. #332668 Caribbean Mercantile Bank N.V. Acc. #23951903 RBC Royal Bank Acc. #1330772
Ass. Dir. Ehecutivo Xiomara Arends
Redaccion Ehecutivo Leo Maduro (hefe de redaccion) Nicola Gonzalez (redactor ehecutivo) Pilar Flores (redactor ehecutivo)
Redaccion Benjamin Romero Kenna Hernandez Andreina Morillo
Departamento Digital Juan Luis Pinto
Ehecutivo di Benta Sulaika Croes email: sulaika.croes@cspnv.com
Linda Reijnders
Aviso y Arte Sandra Loefstop Lisa Tromp Shannon Geerman
Administracion Mariette Engelhart Martha Arteta de Ariza email: accounting@bondia.com
Distribucion Jenny Kelly
Coleccion Evelinda de Cuba - Tromp
Pre Press Luis Fernando Arenas (Hefe) Pablo Libre
Press Roland Schenker (Hefe) Omar Ramirez Martin Boekhoudt Francis Dirksz
Colaboracion Luis Villegas Associated Press Ret Karibense Upload Media Aruba
Afiliacion Sociedad Interamericana di Prensa (SIP)
DIRECCION Adres: Weststraat #22 Tel: 582-7800 / Fax: 582-7044 Email: noticia@bondia.com aviso@bondia.com Website: www.bondia.com Facebook: @bondianoticia Instagram: bondiaaruba
BON DIA ARUBA ta un corant redacta y imprimi na Aruba y ta obenibel di dialuna te cu diasabra. Ningun contenido por wordo reproduci sin permiso di editor.

Xiomara Frans creado di metodo “Papia Papiamento cu mi”

‘Esey ta un cos cu ta yuda pa conserva nos dushi papiamento’

ORANJESTAD – E idioma papiamento ta forma parti di cultura di Aruba como pais, p’esey ta importante pa un stranhero ora e ta dicidi di bin biba akinan pa e siña y papia e idioma di e pais, na unda e persona lo ta haci un bida nobo.

Xiomara Frans ta un juffrouw di scol y el a naci na Aruba, despues cu el a casa cu un Boneriano nan a dicidi di bay biba na Boneiro na unda e ta bibando na e momentonan aki.

Durante un entrevista cu Bon Dia Aruba a tene cu sra. Frans cu a ta di bishita na Aruba pa un par di dia so, a splica cu semper e tabata kier su mesun negoshi aunke e tin 31 aña dedica na e parti di educacion.

Frans a duna di conoce cu e tabatin e idea pa desaroya material, como ehempel skirbi buki pa mucha, pero tambe duna hermentnan pa hende por siña den e idioma papiamento di Aruba cu segun ta sigura cu tin un escasez dje.

‘Esey ta un cos cu ta yuda pa conserva nos dushi papiamento’ Frans a expresa.

Tocante e bukinan pa mucha, Frans a menciona cu tur cos a cuminsa basa riba e tema di siman di buki, na e momentonan ey e tema tabata “Opa and Oma Forever Young” y el pensa riba su tata cu tabata un boxdo profesional y cu su carera di boxeo a cuminsa na Aruba, e ora ey el a usa su historia y desde su edad chikito nan a trece dilanti.

Un di e metanan di esaki, Frans a comenta cu tabata pa skirbie na cuater idioma pa motibo cu esey ta un di e rikesanan di e isla Aruba, e ora ey el a opta pa papiamento hunto cu Ingles, Hulandes y Spaño, su bukinan semper ta skirbi den cuatro idioma, Frans a declara.

Ademas di esey, el a cuminsa riba un metodo pa siña e hendenan papia pa-

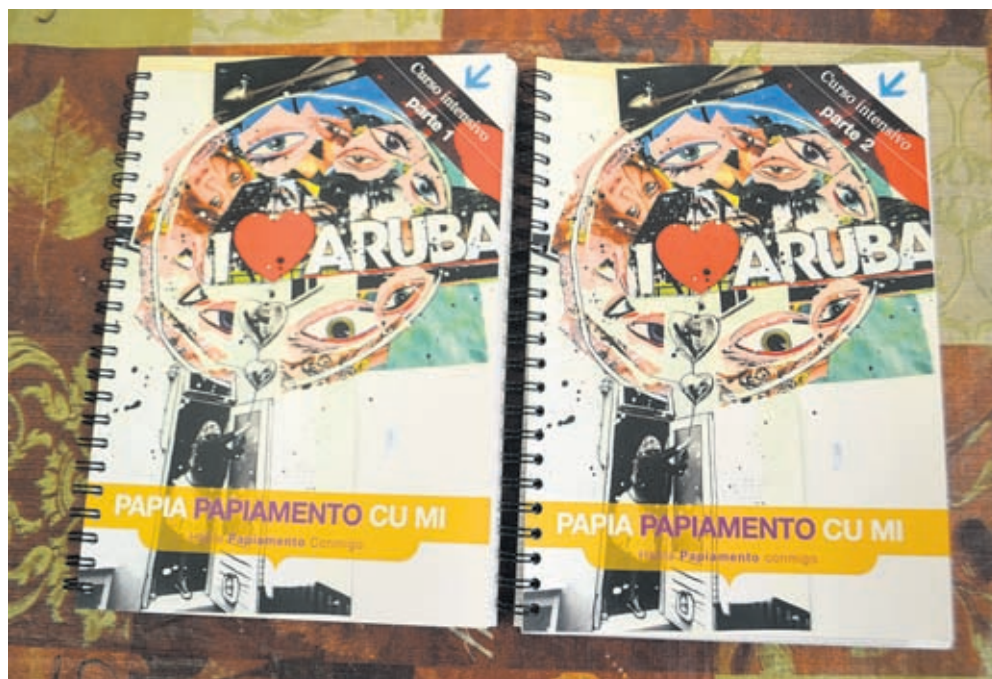


papiamento den un sistema simpel, ‘hendenan semper ta haya e bukinan hopi

complica cu masha hopi teoria mes of cu algun frase cu no tabata facil pa nan’, Frans a manifesta.

Na 2013 oficialmente el a lansa e prome buki di e metodo cu ta yama “Papia Papiamento cu mi”, desaroya especificamente na papiamento di Aruba pa cu e ortografia y tambe pa e manera di bisa, fuera di esey el a pone hunto cu Spaño pa motibo cu ‘e metodo oficial mester bay na tres idioma, papiamento cu Hulandes, Ingles y Spaño’.

Tur esakinan ta disponibel den ortografia di Corsou, Boneiro y awor e prome cu nan a opta pa cuminsa na Aruba ta papiamento cu Spaño pa motibo cu el a ripara cu “tin hopi hende di habla Spaño na Aruba, y ta hopi bunita si nan por conoce e idioma di un manera simpel”, Frans a expresa y ademas el a finalisa cu na e momentonan aki no ta disponibel pa su benta na Aruba pero e ta bezig cu esey.



Gobierno Argentino a bolbe pospone aumento di prijs di combustibel

BUENOS AIRES (EFE/DiarioProvincia) - Gobierno di Argentina diasabra pasa a pospone un biaha mas e aumento di prijs di combustibel, medida cu ta duna un contesta “inmediato” pa e oportunidad, marca pa recesion y inflacion halto.

Esaki ta di tres biaha cu e Ehecutivo Alberto Fernandez ta pospone un aumento di e prijs di nafta, cu ta congela desde december pasa. E medida a ser adopta me-



dante un decreto cu ta hiba e firma di Fernandez y a ser publica diasabra ultimo den un boletin oficial.

Ta resulta oportuno, den e instancia aki, lo dispone un retraso nobo den e aumento di e cifra di impuesto riba e

combustibel likido”e decreto ta indica.

E Ehecutivo a pospone pa ultimo biaha e aumento aki na final di januari ultimo, ora a dispone cu lo haci e actualisacion na maart, pero awor e Gobierno a resolve pa pospone esey te april.

Aña pasa, den un contexto fuerte di devaluacion di e peso Argentino y inflacion halto, e prijsnan di combustibel na Argentina a aumenta den promedio cerca di 42%.

E balor di combustibel ta un clave variabel cu ta impacta e

calculo di costo di sector industrial y di servicio y p'esey, den e prijsnan general di tur un economia.

Na 2019, e cifra di inflacion acumula na Argentina tabata di 53,8% mientras cu na januari e prijsnan pa consumidor a aumenta na 2,3%.

Den e decreto publica diasabra ultimo, Gobierno Argentino a confirma cu ta continua “analisa di manera integral e actualisacion di e cifranan di impuesto” cu ta dirigi e prijsnan di combustibel.

Pashent na Brasil cu tabata aisla pa sospecha di coronavirus a muri

RIO DE JANEIRO (EFE) - Un pashent Brasileiro cu tabatin sospecha di coronavirus di un biahe reciente riba un crucero pa Argentina, y lo autoridadnan sanitario a investiga su caso a muri na ciudad di Nova Friburgo na estado di Rio di Janeiro, fuentenan oficial a informa ayera.

E caso no a ser considera como oficialmente sospechoso pa Ministerio di Salud, pero e tabata acompaña pa Secretaria Municipal di Salud di e localidad na region di Rio de Janeiro, cu a manda e testnan pa e carter ministerial, encarga di estadisticonan y publicacion di dato.

E pashent, di sesenta aña di edad ken a muri diasabra ultimo, tabata interna y aisla na e

Hospital Raul Sert de Nova Friburgo hunto cu e muhe di 65 aña cu a acompaña e homber riba e crucero.

Na e ciudad tambe a atende otro muhe di sesenta aña cu a presenta sintoma sospechoso, despues di regresa na Brasil, cu a bin for di Alemania y cu ta den su cas sin e cuadro clinico.

Diasabra ultimo, Ministerio di Salud a informa di e dos caso di coronavirus cu un pashent a presenta sintoma despues di a regresa for di biahe di Italia y a señala cu aunke e dos caso na e pais “no ta existi evidencia di circulacion di e virus den territorio nacional”.

Segun e ministerio, e pashent a haya kentura, dolor muscular y di cabes, y di biaha a ser atendi na Hospital Albert Einstein y como su cuadro



clinico ta stabiel a ricibi orientacion pa cuarentena na di domicilio cu su casa, cu a acompaña den e biahe y nan

no tin molestia di salud. Pa autoridadnan sanitario Brasileiro, aunke tin confirmacion di e di dos caso “im-

porta”, no tin cambio den escenario nacional.

Luis Lacalle Pou asumi como Presidente di Uruguay

MONTEVIDEO (Info-bae) - “A mi, Luis Lacalle Pou, ta compromete mi mes pa mi honor pa eherce lealmente e funcion y pa cuida y defende Constitucion di e Republica”, e presidente Uruguayo nobo a bisa emocionado.

Despues di e huramento, e presidente a resalta cu el a yega na Gobierno a traves di un coalicion y di trabou di distinto sector. “Tin cu corda cu nos ta temporalmente transitorio di e poder”, Lacalle Pou a sigura y ademas a recorda cu e gobernantenan ta pa “sirbi” su pueblo.

Den materia politica di exterior, a sigura cu lo traha pa fortalece Mercosur. “Tin cu fortalece e region, Mercosur y na mesun tempo logra flexibilidad den e bloki pa asina cada socio lo por avansa cu acuerdo bilateral cu otro



paisnan”. Ademas, a señala e importancia di hiba un bon Mercosur hunto cu Union

Europeo: “Mester cumpli cu e proceso cu a cuminsa cu UE. No mester importa e

signo politico di cada un di e miembronan di Mercosur, pa afiansa nos bloki nos meter

laga esey na un banda”.

Ademas, el a afirma cu lo haci impulso di un reforma di siguridad social. “Gobierno anterior a defini e urgencia pero no e accion, pero nos ta comprometi cu mester convoca tur partido lihe, e sociedad civil y tecnico, pa haci di e sistema un sostenibel.

Lacalle Pou tambe a adelanta cu lo tin cambio den materia penal y a priminti apoyo pa Polis: “Nos lo bay cuida loke nos tin”. Pasobra, a sigura, cu e no ta dispuesto pa baha e cabes di loke ta trata delincuencia y narcotrafico.

E presidente nobo tambe a sigura cu lo tin cambio na “e gobierno di educacion”, pa cu cada alumno lo por supera e debilidad existente. “Tur esaki lo hiba dilanti cu respet estricto di autonomia di e doctenan” el a priminti.

Republica Dominicana: Prome caso di coronavirus confirma

(BBC/Reuters) - Coronavirus a yega na otro pais Latinoamericano mas. Gobierno di Republica Dominicana a confirma diadomingo cu a diagnostica e prome caso di e enfermedad aki, Covid-19, na nan pais.

Ta trata di un turista Italiano di 62 aña di edad cu a ser poni den isolacion den un hospital militar cerca di capital Santo Domingo, segun agencia Reuters.

E noticia ta yega un di a despues cu Ecuador a confirma un caso y cu Mexico y Brasil tambe a registra varios persona afecta e ultimo siman aki.

“Ta trata di un ciudadano di origen Italiano di 62 aña, cu a drenta e pais dia 22 di e luna



aki, sin sintoma y cu posteriormente a cuminsa muestra sintoma caracteristico di e enfermedad,” ministro di

Salud Publico, Rafael Sanchez Cardenas, a splica den rueda di prensa.

E pashent tabata den un ho-

tel di e region oriental, segun autoridad, indicando e zona di playa di Punta Cana y Bavaro, principal zona turistico

di e pais, agencia EFE a señala.

E Italiano tambe a test positivo pa influenza B pero ta den condicion stabiel, segun Sanchez Cardenas. Gobierno tambe a informa cu un ciudadano Frances di 56 aña ta isola, wardando su diagnostico.

Como forma di prevencion, Republica Dominicana a dicidi di suspende diabierna pasa pa 30 dia e vuelonan precedente di Milan, Italia, debi na e aumento di e casonan di e virus na Italia. E medida lo afecta como 4.000 pasahero cu tabatin reservacion pa bula cu un aerolinea di vuelo barata desde Milan pa La Romana, un di e zonanan turistico di e pais, segun datonan di ministerio di Turismo recoge pa Reuters.

Venezuela: No ta prepara pa combati coronavirus

(LaPatilla/Infobae) - Imagina un escenario den cual e coronavirus nobo ta yega Venezuela y ta supone cu esaki ta pone un alerta grandi pa personal di e centronan di salud. Lo ta un emergencia mas dentro di un sistema debilita. “Den contexto di yegada di e un virus mi no kier duna proyeccion, pero e impacto lo ta grandi, ya cu e recursonan ta precario,” presidente di Sociedad Venezolano di Infectologia, Maria Graciela Lopez, a declara.

Pa Jose Oletta, ex-ministro di Sanidad y Asistencia Social, e actual sistema di salud ta precario: “E ta extremadamente debil, e no por atende asunto diario, mucho menos un situacion di emergencia manera un enfermedad emergente asina.”

Por ehemplo, e servicio di Terapia Intensivo di e principal hospital pediatrico di Venezuela ta cera tecnicamente desde 27 di februari. “Esaki ta un imagen di loke ta pasando na e demas unidadnan di terapia intensivo tambe,” Lopez ta sigura.

“Nos ta haya nos man mara,” Margott Monasterio ta declara, enfermera y representante sindical di Hospital Universitario di Caracas (HUC) di Universidad Central di Venezuela. Esaki ta e prome hospital y e centro specialisa mas grandi di e ciudad.

Nacionnan Uni, den su reporte di 17 di februari encunto Venezuela, a bisa cu den cuatro aña mita di e empresanan transnacional productor di medicamento a retira di e pais y como 25% di e talento humano a migra di sector publico pa sector priva of a bay exterior. A causa di e blackout grandi di maart 2019, mas di 30% di e ekiponan medico a sufri daño, sin cu te fecha di awe a logra drecha nan 100%.

Cifranan di e sistema di salud ta demostra e crisis agudo sanitario den cual e pais ta. Na 2019 al menos 70 % di e centronan a ricibi suministro di awa un o dos bes pa siman, asina Encuesta Nacional di Hospitalnan a indica. Mientras cu 63 % a reporta fayoden servicio di electricidad, e estudio a registra 164 morto atribui na e fayonan.



Join us at **RED FISH**

Quality Seafood Restaurant

tripadvisor

Orange Plaza - Italiestraat 50
Tel: 280-6666 - www.redfisharuba.com
Tuesday to Sunday - 11:30am to 10:00pm



Prome caso di Coronavirus den Caribe



MARIGOR(koninkrijk. nu) – Un parha cu a bishita nan yui homber na St. Barth den hospital a test positivo pa e virus di COVID-19,

Ambos tabata na caminda pa Francia y a haci un stop over na Sint Maarten. Nan a wordo saca di e linea na aeropuerto despues cu a drenta informacion di Sint Barts cu

nan yiu a test positivo pa e virus. Awo ta resulta cu nan tambe a contagia cu e virus. Nan situacion di salud no ta alarmante.

Autoridadnan di sanitario di e parti Frances di e isla ta wantando e pareha den isolacion riba sospecho di e infeccion cu e virus, nan a caba di yega di Paris.

Barco crucero Braemer
E crucero Britanico Braemer

a yega e Haf di Sint Maarten ayera tardi. A nenga e crucero pa dock na Republica Dominicana despues cu e capitán a reporta cu cuater pasahero di Filipinas, dos civil Britanico y dos Mericano ta bou observacion medico pa e sintomanan manera kentura, tos, y dificultad di hala rosea. E barco ta di e compania Britanico Fred Olsen Cruise Lines y tin 1.128 pasahero



principalmente Britanico y 384 miembro di tripulacion abordo. Desde e momento ey e autoridadnan di Guadaloupe a realiza testnan cual no a detecta ningun caso di COVID-19 abordo di e crucero. Braemar kier trece e pasaheronan di Republica Dominicana na e isla di Sint Maarten cu tres vuelo aereo. E pasaheronan nobo ta cla pa

wordo hiba Sint Maarten pa cuminsa nan cruise eyan. E salud di e poblacion na Sint Maarten ta sigui ta un prioridad pa e Ministerio di Salud y e gobierno di Sint Maarten, esaki ta segun un comunicado di prensa. Precaucionnan a wordo tuma pa asina grandesa e salud y e seguridad di e ciudadanonan y bishitantenan.

Nini Fonseca no a declara cu e tin problema na Corsou

WILLEMSTAD – Recientemente OM, a indica cu nunca Nini Fonseca no a declara nada pues e no ta core niun riesgo di e bin Corsou y caba di sinta su castigo. Tur esaki despues cu tabatin rumor cu ta paso Fonseca no kier a declara contra Robbie Dos Santos pa castigue a mand'e Corsou, pero Ministerio Publico a desmenti esaki.

Mirando cu Hof ta tratando un caso pa Fonseca bin caba di sinta su castigo aki na Corsou. Segun Ministerio Publico cu e echo cu nunca Fonseca no a declara den e caso-

nan cu tabatin den su contra, ta pone cu e no ta core riesgo mas. Cu esaki Ministerio Publico kier men cu e acusado por bin caba di sinta su castigo aki na Corsou.

Di otro banda e acusado mes no kier bin Corsou y netamente pa esaki e caso ta cerca Hof y den luna di maart lo tuma un decision. Tur esaki despues cu tabatin rumor cu ta paso Fonseca no a declara contra Dos Santos kier castigue y mand'e Corsou pero Ministerio Publico a nenga esaki y a bisa cu ta door cu e acusado no a core riesgo mas, lo e keda transporta pa Corsou.



Hues mester mas tempo den caso civil Schotte

WILLEMSTAD(curacaochronicle) – E hues mester mas tempo den e caso civil presenta pa Geritt Schotte debi na e filtracion di e informacion VCD (Intelligence Service) y e rapportnan di MOT(Report Unusual Transactions) na 2010.

E ex prome minister kier wak placa. Su sentencia lo ta e consecuencia directo di e memo den cuestion, cu a termina riba caya. E por lo

tanto ta demanda e servicio di inteligencia y e gobierno di Corsou. E sentencia lo tuma luga na april.



Hulanda cu 10 persona infecta cu coronavirus *Ministro Bruins no ta mira medida estricto necesario*

(AD/Parool) – Te na e momento aki tin 10 persona na Hulanda infecta cu coronavirus. Ta trata di un pareha na Amsterdam y nan yiu mas hoben, un pareha y nan yiu muhe na Loon op Zand y pashentnan na Tilburg, Delft, Altena y Dalen.

E prome seis casonan tur tabata anteriormente na e region Italiano Lombardia.

E homber di Loon op Zand tabata e prome caso descubri diahuebs pasa y ta kedando den un hospital na Tilburg. Diasabra a resulta cu su esposa y su yiu tambe ta infecta. Diabierna a bira conoci cu un muhe na Amsterdam, cu ta traha na Amsterdam UMC, tambe tabatin e virus. Despues di investigacion a resulta cu



su casa y yiu tambe ta infecta. Prome cu el a test positivo, e muhe tabata na un guarderia infantil unda su yiu ta bay.

A dicidi awor cu e centro ta keda cera pa dos siman. Ayera a bira conoci cu tabatin otro tres caso di hende in-

fecta. Ta trata di un muhe di Altena, un homber di Dalen y un homber di Tilburg. No ta conoci con e pashentnan a yega na e infeccion. Si ta conoci cu e dos hombernan menciona tabata celebra carnaval na Tilburg.

E muhe di Altena a yega hospital na Gorinchem caba dia 21 di februari cu problema di pulmon. Despues a mand' e pa intensive care na Erasmusziekenhuis na Rotterdam. Aya a constata cu e tabatin e virus.

E hospital na Gorinchem pa tur seguridad a impone un paro na acepta pashent y ta test pashent y empleadonan.

Mientras e paisnan bisiña ta tumando medida drastico, ministro Hulandes Bruno Bruins di salubridad publico no ta haya esaki asina necesario. "Mi ta haya cu tur hende mester simplemente pensa un rato sanamente."

Den otro pais manera Alemania y Inglatera a cera varios scol como precaucion o ta nengando alumno cu lo a bi-aha pa areanan di riesgo.

Bruins ta bisa tambe: "Mi ta buscando ainda na medida adecua. Mi kier basa eseynan riba conseho di experto, hende cu ta traha na RIVM y GGD. Y no riba temor anto."

Tui Dreamliner a sak door di asfalta na Flamingo Airport



Kralendijk(koninkrijk. nu/) - Un Boeing 787 Dreamliner di e compania Hulandes Tui a sak door di e asfalt riba e plataforma di Flamingo Airport ora cu el a aterisa.

Segun e director di BIC, Jos Hillen, e incidente a tuma lugar ora e supuestamente asina yama push-back, ora cu e aeronave ta ser pusha atras pa cuminsa core.

No tabatin ningun hende herida den e incidente. Despues cu e prome inspeccion na e aeropuerto di Bonaire, e aeronave a bandona e

aeropuerto pa bay Corsou na unda e lo wordo inspecciona miho.

Pasaheronan cu tin destinacion Amsterdam a wordo acomoda pa Tui riba otro vuelonan.

Segun Hillen, BIA ta cuminsando un investigacion dentro di kico a sosode. E inestabilidad di e plataforma tabata un di e problemanan cu Hillen, ora cu el a ser apunta como director interino di e aeropuerto, el a bati alarma. Actualmente varios reparacionnan ta wordo realisa na e aeropuerto.

JOIN OUR TEAM NOW!

HAPPY INFORMATION OFFICERS WANTED

ARE YOU:

- SOMEONE THAT IS PASSIONATE ABOUT ARUBA
- FLUENT IN 4 LANGUAGES
- OUTGOING, SERVICE MINDED AND SERIOUS ABOUT BEING AN 'ARUBA AMBASSADOR
- AVAILABLE ON CALL TO WORK AT CRUISE TERMINAL | MAIN STREET
- 18 YEARS OR OLDER

THEN CONTACT US RIGHT NOW!!

EXTRA OPPORTUNITIES WE OFFER:

- YOU WILL GET ATTITUDE TRAINING ON HOW TO BE THE BEST HAPPY INFORMATION OFFICER
- WE TEACH SKILLS: HOW TO COMMUNICATE ON SOCIAL MEDIA PLATFORMS.
- YOU WILL PARTICIPATE IN THE ARUBA CERTIFICATION PROGRAM AND GET 'ARUBA CERTIFIED'.

APPLY TODAY!
SEND YOUR MOTIVATION LETTER AND RESUME TO:
INFO@ACP.AW

Address: L.G.Smith Blvd #388
Ratland Building
Phone: 280-2924
Email: info@acp.aw

Clasificado

ECONOMICO

Personal GRATIS max. 20 palabra

PASA LAGA BO AVISO NA OFICINA DI BON DIA
ARUBA WESTSTRAAT#22 FOR DI 9:00AM-4:00PM

Email nos na
classified@cspnv.com

TA HUUR

Camber + baño na
Piedra Plat (Seroe Pita)
Tel. 594 9694

SERVICIO PUBLICO

Señora ta ofrece servicio pa
cuida mucha of hende grandi-
Tel: 593 1777

SERVICIO PUBLICO

ta yuda busca cas
pa cumpra of huur
Tel. 563 1449

TA HUUR

Studio apartment seminuebla
en Playa (max 2 persona):
living cu cushina y un camber
cu baño. Afl.700
Tel 662 3892

SERVICIO PUBLICO

ta haci tur tipo di trabou
di costurera
Tel. 593 2085

TA BENDE

Caha di Orgel.
Tin 3 cylinder NOBO.
Pa mas informacion yama
Tel. 593 0203

TA BENDE

un cas: 3 camber / 2 baño
na Primavera, Awg.395.000
Tel.592 9966

SERVICIO PUBLICO

Mi ta ofrece servicio di
electricidad en general,
problema cu corto circuito
y mantencion
Tel. 566 5026

SERVICIO

Unified One Events
Photos, films, wedding
Tel. 749 2533

SERVICIO PUBLICO

Master Nails
Pa e miho servicio y experiencia
den mantencion y atencion pa
bo huñanan. Yama pa un cita
Tel. 744 9214

TA HUUR

Studio/ apartment seminuebla
en Playa (max 2 persona): living
cu cocina y un camber cu baño.
Afl.700
Tel. 662 3892

FOR SALE

structura pa traha casdi trailer
mas grandi cu 40 pia. Fls.5 mil
Tel. 569 4343

TABENDE

Tubo pa colga paña un set (2x)
pa Fls.200
Tel: 569 7787

SERVICIO PUBLICO

Buscando auto pa huur y na
bon prijs? yama nos
Tel. 593 9953/ 593 8453

SERVICIO PUBLICO

ta drecha tur sorto
di Imagen y verf
Tel. 584 2489

SERVICIO PUBLICO

Barata Barata
Nos ta chapi, lanta sushi, spuit
veneno, corta mata, na bon prijs
Arubiano balente
Call 592 5766

SERVICIO PUBLICO

Pa haci trabou di verf y chapi,
tur mantencion di pafor di cas
Yama y puntra pa Benito na
Tel.593 0040

SERVICIO PUBLICO

Ta haci tur trabou di
construccion y carpinteria y tur
cos cu ta furamento di stul
Tel : 746 0518

TA BENDE

Un Cas Moderno: 3 Camber
2 banjo na Boroncana.
Awg. 475.000.00.
Tel: 565 0831

TA HUUR

En Seroe Blanco Apto para
1 persona (mujer) amoblado
Fls.600 incluye wifi-TV Cable
Preferiblemente comunicarse
por Whatsapp
Tel.562 3006

TA HUUR

apartment na Madiki Kavel
Whatsapp
Tel. 746 2395

GRATIS

Nos ta piki tur sorto di auto bieu,
gratis. Tambe aircó, bateria,
stoof, wasmachin, frigidaire etc
Tel. 561 4297 / 561 5179

SERVICIO PUBLICO

Para todo lo que se refiere a
tapicería de muebles, autos,
botes. Reparamos bambú,
cabana. Todo lo relacionado
con carpintería
Tel. 569 7539 / 746 0518

SERVICIO PUBLICO

Masaje relajante, sports ma-
sajes, aroma terapia, piedras
calientes, reflexologia, faciales
Sabana Basora # 157 P.Ch.
Tel. 561 8520

TA HUUR

1 studio camber muebla inclui
awa, gas, cable. Pa 1 persona,
hende serio so.
Na highway
Tel. 741 8637

TA HUUR

Pa famia maximum
4 persona.
Yama pa informacion
Tel.568 4209

TA BENDE

BBQ Grill tipo cilinder
"criyoyo" duradero
Prijs Afl.250
Tel. 569 7787

SERVICIO PUBLICO

Construction
remodelacion di cas, traha cas,
apartment, traha y drecha dak,
electricidad, verf pega mosaico,
traha cura, plomeria. Bon prijs
Tel. 593 3141

SERVICIO PUBLICO

Gran Feria di Fruta y Verdura
na Rococo Plaza diahuebs,
diabierna y diasabra 3 or te cu
8 or anochi . Tur siman

SERVICIO PUBLICO

Sra. ta dispuesto pa haci trabou
den cuido di mucha y anciano y
tambe limpieza di cas of oficina
Tel. 568 1152

SERVICIO PUBLICO

Mi ta ofrece servicio di electri-
cista en general corto circuito y
mantencion
Tel.566 5026

SERVICIO PUBLICO

Se ofrece servicio de reparacion
e instalacion de aires acondicion-
nados Split e industrial también
reparamos frigidaire, cuartos
frios y fabricantes de hielo
Tel. 600 0750

SERVICIO PUBLICO

Albañil, ceramica, porcelanato,
plomeria, pintura, cielo raso,
puertas de madera, puntos
electricos, soldadura, Bloques,
Frizos, pisos. Yama ya
Tel. 740 1242 / 740 4003

TA BUSCA

pa cumpra 1 tereno Eigendom
di ongerveer 400 m2 pa 500
m2 den vecindario di Madiki,
Socotoro, Meinveld, Ponton,
Companachi of otro bario
Tel.593 0769 / 593 3514

TA HUUR

Apartment full muebla. Incl.
awa, excl. coriente. Vecindario
Tele Aruba.
Pa mas info yama
Tel.593 8488 / 593 7755

SERVICIO PUBLICO

recojemos todo tipo de basura
(nevera, estufa, etc)
Tel. 564 1979

FOR SALE

Commercial property close to
the new Container Port in
Barcadera, build-up 424 m2,
land 2400 m2 for \$337,078.
For more details
Tel. 593 6318

FOR SALE

Gorgeous two story house in
Paradera, 3 bedrooms/
3 bathrooms with pool for
\$470,000
Tel.593 6318

SERVICIO PUBLICO

Pa tur trabou di tapiceria di
mueble, auto, yate y barco.
Nos ta haci trabou di cabana y
bambu y nos ta verf
Tel : 569 7539 / 737 3993

ABONA PA SOLAMENTE AFL. 38,- PA LUNA Y RICIBI TUR DIA BO CORANTNAN PREFERI

MAS CERCA DI BO!



Yena aki bao e siguiente informacion

Telefon

Number completo:

Adres di entrega:

Adres di cobranza:

Pago Adelanta:

☐ 3 Luna

☐ 6 Luna

☐ 1 año

- ☐ Cobranza na Cas.
- ☐ Cobranza na Trabao.
- ☐ Paga via Banco (Standing Order) Aruba Bank no:33266.8
- ☐ Paga Aruba Bank ABO ONLINE .
- ☐ Paga CMB ONLINE .
- ☐ Personal na oficina di Bon Dia Aruba.
- ☐ Pone den Box.
- ☐ Tira den Cura.

Yama na telefon: 582-7800 of manda un email na accounting@bondia.com
www.bondia.com

Persona a maltrata cacho den Tangerinastraat



DAKOTA - Diabierna anochi algo prome cu 9or di anochi den Tangerinastraat a surgi un problema entre bisiña debi na un cacho.

Polis cu a presenta na e sitio ta compronde cu tin un

cachó di e bisiña cu constantemente ta riba caya y ta ataca hende, esaki ta debi cu e cachó a atake el a maltrata e cachó y e cachó tabata sangra na boca.

Esaki a surgi un problema entre e bisiña. Segun mas

persona den e caya mas cu un ocasion caba e doño di cas ta laga e cura habri y e cachó ta subi caya y brabo y ta ataca hende y hopi tin miedo di dje pa keda mordi. Polis a detene e persona pa maltrato di cachó y a papia cu e doño di e cachó bon cla di e situacion.



Falta di duna preferencia causa di accidente na crusada

MORGENTER - Diabierna anochi na crusada Morgenster a keda registra un accidente fuerte entre un pickup Mitsubishi y un Ford Edge.

Debi na e impacto ambos auto a keda basta kibra y un señora di edad a keda levemente herida. Polis tabata presente pa tuma dato y a detene un chauffeur cu tabata bou influencia di alcohol.

Rapid responder di ambulance a presenta pa atende cu e persona, despues di rato ambulance a presenta na e sitio y paramediconan a sta-



bilisa e victima pa despues transporte pa hospital. Road-

service y takelwagen a presenta pa sigui cu e trabounan.



Auto di Polis involvi den accidente grave



SANTA CURZ - Diabierna anochi polis di Santa Cruz bayendo pa un caso di urgencia riba caminda di Kibaima yegando veld di Winston a accidenta.

E chauffeur di un Lancer a haci maniobra y pone cu e auto di Polis a accidenta basta fuerte contra e Lancer. Debi na e impacto fuerte e agente policial a resulta herida cu basta sla na curpa.

Unidadnan di ambulance a presenta na e sitio y brinda asistencia medico na tanto e polis como e chauffeur di e Lancer. Especialista di trafico tabata presente pa haci investigacion di e accidente serio.



Homber a maltrata dama seriamente

BORONCANA - Polisnan a keda dirigi diasabra pasa di 11'or di anochi cu urgencia pa Boroncana, na unda habitantenan ta reporta un pelea formal entre un homber y un muhe, na unda tabatin un señora benta riba caminda na sanger.

Na yegada di patruya, e oficialnan a topa cu un señora casi sin paña riba caminda drumi ta keha di dolornan y na sanger, aki ta unda cu a pone cu a dirigi ambulance tambe. Dama ta conta el a haya prob-



lema cu e homber y aki e homber a batie formalmente lagando e tur na sanger y a bay cu un mucha chikito. Polis a bishita e cas unda e homber ta keda pero nada di dje. Na

e sitio ambulance a presenta y aki paramedico a atende cune y a keda transporta pa hospital. Recherche tambe a keda notifica di e caso serio aki.



Homber bou influencia a cuminsa bringa cu securitynan

PALMBEACH - Diasabra algo pasa di 11or anochi un homber bou influencia di un of otro substancia su cabes a flip, y a cuminsa bringa cu e security di Sand Bar. E pelea aki a bay te riba caminda y personanan cu a mira esaki a bati alarma na Polis.

Rapidamente a despacha algun unidad policial, polisnan ta topa cu e problema memey di caminda di South Beach center. Dog catcher tambe a presenta na e sitio y asina a bay cu e homber warda na Shaba.



Mama ta yega cas y maltrata su dos yiu



SAN MIGUEL - Diasabra den careda di 9or mainta asistencia di Polis tabata rekeri unda un mama a yega cas y cuminsa maltrata su dos yiu muhenan.

mama a bay di e extremo aki y unda e muchanan na grito a pidi yudansa di polis. Asina polis a intermedia cu e famia di tres splica nan e situacion y e muchanan tambe comprende y a trece un tranquilidad den e cas.

Cos lo a bay for di man cu e

"COMPRA Y VENTA"

Abo!

No tin tempo pa Laba y Seca bo Pañanan!

Pasa y Laganan na:

AQUA LAUNDRY

Habri di Dialuna pa Diasabra
7:30am non stop 7:30pm
Diadomingo de 9:00am - 1:00pm
Tel: 587 0772

Bachue Joyeros

Compramos
Vendemos
Arreglamos todo tipo de Joyas
Contamos con un Buen Surtido de
Pulseras y Baterias para Relojes
Habri di Dialuna pa Diasabra
9:00am pa 1:00pm y di 2:00pm - 6:00pm

BACHUE JOYERIA COMPRA Y VENTA

Relojes
Pulseras
Cadenas
Dijes

Nos ta graba tur sorto di articulo di metal yama of bishita nos

Tanki
Leendert 178-A
Tel: 587 3940
Fax: 587 2478
Cell 592 9055
email: adalbertovilla@live.com

FOUNDATION FOR THE DEVELOPMENT AND PSYCHOSOCIAL EMPOWERMENT

PREMIO: **5000,00AWG**

CASH

SORTEO: DIA 18 DE MARZO, 2020 A LAS 11AM SERA TRANSMITIDO EN VIVO EN NUESTRA PAGINA DE FACEBOOK POR TOMBOLA

PREMIO VALIDO HASTA EL 1 DE MAYO

FRONTERAS ORGANIZADAS

Name
Address
Phone
Email

Accidente den Rooi Frances entre dos auto y un a bolter

ROOI FRANCES - Di-
asabra marduga riba e ca-
mindá di Rooi Frances pa
Sabana Basora dos auto a
accidenta.

Aki ta unda cu e dos autonan
a topa cu otro unda chauf-
feur di un Tercel a bay na
su man robes y dal contra
un Hyundai Getz cu tabata
biniendo for di Sabana Ba-
sora y consecuencia e chauf-
feur di e Getz a perde control
dal den baranca y bolter.

Ningun persona a resulta
herida, daño material ta con-
siderabel. Na e sitio polis a
pone ambos chauffeur supla
y a surpasa nan limite, tanto
e homber y e dama chauffeur
di e autonan a keda deteni
hiba warda.



Homber burachi a bira agresivo cu Polis

PALM BEACH - Diado-
mingo pasa di 2or marduga
den e parkeerplaats di
Ritz Carlton, un homber
tabata basta fastioso y bou
influencia tabata causa
problema cu e securi-
tynan.

Polis a yega di biaha y a topa
cu e homber banda di un
auto blanco. E homber bou
influencia di alcohol no taba-
ta kier a scucha di polis ora a
bis'e cu e no por subi su auto
den e situacion cu e ta y bay
causa desgracia, polis a ofrece
pa hib'e su cas pero e homber
a bira agresivo y cuminsa in-



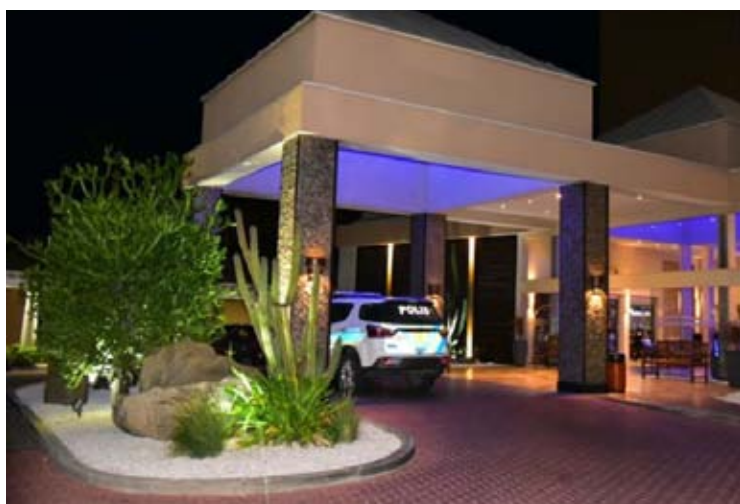
sulta.

Mesora a bay over pa detene
e homber debi cu a dun'e

varios chens pa e bay cas y no
hay'e den problema cu hus-
ticia. Transport a presenta y

a bay cu e homber burachi y
agresivo pa warda pa e sosega
su curpa.

Turista sin bida haya den camber di Phoenix



EAGLE BEACH - Dia-
domingo marduga un fa-
miliar ta bati alarma na
frontdesk di Phoenix ho-
tel, informando cu a haya
nan ser kerí sin bida den e
camber.

Di biaha e personal di e hotel
a yama autoridad informan-
do di e cas unda un patruya
a presenta. A mira e situacion
wak si por ta papia di un cri-
men y a notifica dokter di e
caso pa constata morto.

WANTED:
MARKETING MANAGER ASSISTANT
(FOR THIRD PARTY)

Are you interested in an exciting and creative career
in marketing for a renowned company in Aruba?

Please submit your CV accompanied with a short
motivation letter to info@jdbagency.com

jdb
DIGITAL

Famoso museo Louvre na Francia cera pa miedo di coronavirus

PARIS (AP) – Expansion di epidemia di coronavirus a shut down e museo Louvre di Francia ayera, cu trahadonan kende ta cuida su famoso coleccion di obra di arte temeroso di wordo contamina pa e fluho di bishitante di henter mundo na e museo.

“Nos ta hopi preocupa pasobra nos tin bishitante di tur caminda”, segun Andre Sacristin, empleado di Louvre y representante di sindicato pa su personal. “E riesgo ta hopi, hopi, hopi grandi.”

Un declaracion cortico di Louvre a bisa cu un reunion di empleadonan riba prevencion di virus a stop e museo di habri segun schedule ayera mainta. Esunnan cu lo a bishita ainda tabata wardando



ayera tardi pa drenta e museum mas bishita di mundo.

E shut down a yega despues di decision di gobierno dias-

bra pa prohibi reunion publico di mas di 5mil persona. Sacristin a bisa cu e medida ta empeora e miedo di trahadonan di Louvre cu nan por

ta den peligro di contaminacion, pasobra e museo ta ricibi decenas di miles di bishitante cada dia. Otro reunion riba preven-

cion di virus ta programa pa awe, entre representantenan di sindicato y management di e museo, segun Sacristin, kende lo participa.

El a bisa cu lo mester somete bishitantenan na chequeo di salud pa protege empleadonan y si confirma algun caso di coronavirus ‘e ora ey mester cera e museo’.

Trahadonan a pidi mond-mask, pero te awo a ricibi apenas desinfectante di base alcohol pa desinfecta nan man, el a bisa. “Esey no a complace nos en absoluto.”

Trahadonan di Louvre inicialmente a tene nan propio reunion ayera mainta y despues negociacion di demandanan cu management di e museo, el a bisa, y algun personal tabata nenga di traha pa motibo di contaminacion.

Atake contra reportero ta resalta intolerancia

NEW DELHI (AP) – Reporta na India nunca tabata sin riesgo, pero periodistanan ta bisa cu atake riba prensa durante e manifestacionnan comun mortal di siman pasa, entre Hindu y Musulman na New Delhi, ta muestra cu e situacion ta deteriorando.

A tira riba un reportero pero el a sobrevivir, otro a perde su djente di un golpi, y hopi otro a bisa cu multitudnan Hindu a exigí prueba di religion y a purba di preveni nan



di documenta vandalismo y violencia, cu a inclui hende

atacando otro cu spada, hacha, tubo di metal y arma di

candela.

Autoridadnan ainda no a duna un relato oficial di kico a impulsa e encuentro di 72 ora cu a laga 42 persona morto y centenares herido, maske tension entre Hindu y Musulman ta aumentando pa varios luna, relaciona cu un controversial ley nobo di ciudadania.

Tampoco nan a referi na acusacion di periodistanan cu nan a bira enfoka di multitudnan Hindu.

Pero experto y periodistanan

ta bisa cu e atakenan riba reporteronan cubriendo e manifestacion – y censura di contenido critico despues di e violencia – ta un señal di aumento di intolerancia pa reportahe independiente na India bou prome minister Narendra Modi su gobierno nacionalista.

Kuldeep Dhatwalia, vocero di gobierno y director di Bureau di Informacion di Prensa federal, a bisa cu e no tabata na altura ‘di ningun keho tocante acceso di prensa’.

Joe Biden ta gana South Carolina

Pete Buttigieg ta termina campaña



Ex-vicepresidente Mericano Joe Biden, atras den e contienda te awor cu prestacion decepcionante na Iowa, New Hampshire y Nevada, a celebra un ‘comeback’ bastante fuerte na South Carolina, unda un apoyo fuerte di parti Afro-americano na e estado aki a haci esey posible.

Poco despues di ciere di urnanan Associated Press a proclama Biden ganador den e eleccion primario aki, cu Bernie Sanders na segundo lugar. E ex-alcalde di South Bend, Pete Buttigieg, a termina na un decepcionante cuarto posicion, tras di Biden, Sanders y Steyer.

Sorpresivamente ayera nochi el a anuncia cu e ta retira for di e contienda den cual el a haci historia como e prome persona abiertamente gay cu a gana delegado den e competencia

pa logra nominacion di un partido politico grandi. Su retirada ta bin un dia despues cu biyonario Tom Steyer tambe a anuncia terminacion di su campaña, cu no a dura mucho, ya cu e no a participa den e prome primarianan, mescos cu ex-alcalde di New York Michael Bloomberg, cu si ta den e careda ainda.

Despues di su exito inicial, Buttigieg a perde tereno y tanto na Nevada como South Carolina e no a yega na e limite di 15% di e votonan.

Ainda ta keda bastante candidato pa bay guera, cu Biden y Sanders como candidatonan principal. Mañan lo ta Super Tuesday, unda un serie di estado lo tene nan eleccion pa candidatura di partido Democra y cu por duna un indicacion definitivo ken lo ta bay congreso di e partido cu mas delegado nan tras.

Studiantenan di Universidad organisa hersengymnastiek na FAVI

ORANJESTAD –Recientemente e clientenan di FAVI a pasa un dia ameno hunto cu studiantenan di Universidad di Aruba.

Nan a organisa un hersengymnastiek y hunto a entreteña clientenan diahuebs mainta. Studiantenan a scoge FAVI pa nan proyecto social di scol, na unda nan mester a yuda of sirbi e fundacion. Nos ta gradicido pa e yudansa y e amistad! Nos sa nos tin boluntarionan hoben pa nos fundacion den futuro .

Rhadyn y Richard a participa na basic braille workshop



ORANJESTAD - Recientemente Rhadyn y Richard a participa na e basic braille workshop di FAVI. Aki ta unda cu tanto Rhadyn como Richard a siña hopi di braille y a haya mas conocimiento di e sistema aki.



MI-FI Device GRATIS!

Activa e MIFI Plan ILIMITA di 30 dia pa ~~Afl 149~~ **Afl 119**



3GB LTE
per day
Cantidad ta Limita

www.digicelaruba.com

Digicel

Minister Romero bishitando agricultornan y criadonan

ORANJESTAD - Recientemente e Minister encarga cu cartera di Sector Primario, Chris Romero, tabata di bishita cerca Delphino Geerman na Tanki Leendert. Sr. Geerman ta un criador di cabrito, carne y porco y ta realisando e actividad aki como parti di su cultura cu el a lanta cune.

Sr. Delphino a muestra Minister Romero su cunucu caminda e ta cria su bestianan. El a haci un demostracion di con e tin tur cera den nan cura, unda e ta zorg pa e bestianan ta bon alimenta y cuida. Di e manera aki ta segura cu fin di aña por brinda un bon producto na su clientenan cu ta cumpra carni cerca dje.

Minister Romero a keda sumamente satisfecho y agradecido cu sr. Delphino pa por a aprecia di cerca e manera tradicional di cria bestia na Aruba.



Studentenraad unit S&S a siña tocante social media y fotografia

ORANJESTAD - Diamars 21 di januari a tuma luga e di dos dia di workshop pa Studentenraad unit S&S di Colegio EPI cu ta trata Mediawijsheid. E topico riba e dia aki tawata fotografia y "create content on social media" cu a haya cooperacion di e oradornan Ayrton Tromp di ARTN Photography y Kimberly Maduro di Xclusivo Magazine.



Durante e atardi aki e studiantenan a haya informacion amplio tocante con pa saca potret di calidad, teniendo cuenta cu diferente aplicacionnan ariba e camara cu nan ta uza. Tambe nan a haya informacion con pa set un camara prome cu saca potret. Ayrton a trece diferente ekip di fotografia pa e studiantenan wak y asina amplia nan conocimiento den e mundo di fotografia.



Kimberly Maduro di Exlusivo Magazine a duna informacion tocante crea contenido pa publica ariba media social. Studiantenan a haya un bista di tur locual mester tene cuenta cune prome cu crea contenido y tambe planea na momento di crea y publica contenido. Tambe Kimberly a conta tocante e importancia di "storytelling". Na final e studiantenan a haya algun

tools manera checklist, hand-outs y tambe apps cu nan por cuminsa uza den nan bida diario ariba e media social.

Begeleiders di Studentenraad di Unit S&S di Colegio EPI ta gradici Ayrton Tromp y



Kimberly Maduro pa e informacion cu nan a comparti cu nos studiantenan. E studiantenan awor ta mas miho prepara pa e uzo di social media

y fotografia cu nan por pone den uzo pa e studentenraad yega mas cerca y interactua cu tur estudiante.

Prome minister y Eva Schloss cu ofrenda floral na estatua di Anne Frank



ORANJESTAD - Diabierna ultimo Prome Minister Evelyn Wever-Croes, hunto cu. Eva Schloss, ruman di Anne Frank, a haci un ofrenda floral na e estatua di Anne Frank den Wilhelmina Park.

Anne Frank ta un simbolo di e di dos guerra mundial, cu a bira conoci despues di su morto cu e publicacion di e Diario di Anne Frank, den cual e ta describi su bida y di su famia, den e luga na unda nan a sconde durante añanan

1942 pa 1944, durante e ocupacion Aleman di Hulanda den di dos guerra mundial. Diario di Anne Frank ta un di e bukinan mas conoci mundialmente. Eva Schloss ta na Aruba pa un seminario cu lo tuma luga diadomingo awor.

Galen Rupp ta gana di dos marathon di cualificacion Olimpico

(AP) - ATLANTA - Galen Rupp, Aliphine Tuliamuk y algun otro contendiente a logra cualifica pa e team Mericano pa marathon durante Weganan Olimpico na Tokio. Esey naturalmente lo ta mita di e bata-ya. Nan lo mester warda si di berdad lo tin Wega, en vista di e menasa di coronavirus na Hapon y gran parti di mundo.

Rupp a reclama su status como e mihor corredor di distancia largo Mericano diasabra pasa na Atlanta, ganando su di dos marathon trial di cualificacion pa Tokio 2020.

“Mi semper tabata un persona cu ta bisa cu bo por controla loke bo por controla,” Rupp a bisa, añadiendo e impacto di coronavirus riba Olimpiada como “un decision cu ta hopi mas halto cu



ami mes.”

“Mi lo laga e autoridadnan apropiada cu esey ora yega asina leu. Awor aki mi ta kere

cu nos tur ta entusiasma cu nos a logra drenta e ekipo y lo ta representando Team USA.”

E trialnan a tuma lugar meymey di incertidumbre tocante e Weganan Olimpico. Miembro di IOC Dick

Pound a bisa siman pasa cu tin un espacio di dos o tres luna pa dicidi si tin condicion demasiado peligroso pa tene e Weganan na Tokio.

Rupp a yega su so na meta pa un victoria dominante. Car-gando un bandera di Merca el a yega 43 seconde prome cu Jacob Riley. Abdi Abdirahman tambe a gana un puesto den e team yegando na tercer lugar.

Den categoria di damas Ali-phine Tuliamuk a drenta 7 seconde dilanti Molly Seidel pa un victoria hopi cera. Seidel a bira e prome muhe pa drenta Team USA coriendo su prome marathon. Sally Kipyego a completa e prome tresnan.

Tuliamuk y Kipyego ta di Kenya y a haya ciudadanía Mericano. Kipyego a gana medaya di plata den 10.000 metro pa Kenya na 2012.

Ciclismo: Kasper Asgreen ta gana Kuurne – Brussel - Kuurne

Kuurne, Belgica – Kasper Asgreen (Deceuninck-QuickStep) a logra gana ayera e clasico di primavera di ciclismo di ruta Kuurne – Brussel – Kuurne cu un solo remarkable venciendo e peloton completo cu tabata den persecucion, dilanti di Giacomo Nizzolo (NTT) y Alexander Kristoff (UAE Team Emirates).

E Danes a logra scapa y alcanza loke a keda di un escape tempran den e careda, faltando 29 km pa yega meta final. El a logra esaki a pesar



cu e otro scapadonan Roy Jans (Alpecin-Fenix) y Boris Vallée (Bingoal-Wallonie Bruxelles) no tabata contribui tanto pa mantene e paso necesario pa keda for di gara di e peloton.

Asgreen su esfuerso a haci cu e tres coredornan a mantene un bentaha di apenas 45 seconde riba e peloton unda su ekipo Deceuninck-QuickStep tabatin ainda un bon alternativa den sprinter

Fabio Jakobsen, si acaso Asgreen no a logra keda dilanti. Net prome cu e circuito final di 15km na Kuurne, Asgreen a ‘get rid’ di compania di Jans y a drenta ultimo buelta cu Vallée ainda na su wiel pero cu confiansa manteniendo ainda 34 seconde di bentaha riba e peloton unda ekiponan rival Sunweb, Lotto Soudal and Ineos tabata haci tur cos pa alcanza Asgreen.

Asgreen finalmente a libra tambe di Vallée faltando solamente 10km, unda su bentaha a baha te 15 seconde. Den ultimo 5km, e corredor di 25 aña di edad tabata parce

di ta entrega spada, cu apenas 8 seconde di bentaha. El a pasa bandera cora di ultimo kilometro cu e mesun 8 seconde y por a relaha prome cu crusa meta, pa su prome victoria den un clasico como profesional.

Asgreen a iguala su compañero di ekipo Bob Jungels, cu a gana e careda aña pasa den un esfuerso solo similar, y su prestacion tabata mas remarkable ainda tumando na cuenta su trabao pa set up e sprinter di Deceuninck-QuickStep, Fabio Jakobsen, anticipando un sprint masal na final.

Real Madrid ta vence Barcelona y ta lidera La Liga

(BBC/Infobae) – Madrid - Real Madrid a dicidi e clasico aki na su favor y den nan propio stadion Santiago Bernabeu a vence Barcelona 2 - 0 den un duelo cu a demostratur e fayonan di e ekipo Catalan di coach Quique Setien y a muestra tambe e poderio ofensivo di e team di Zidane cu tabata superior, y awor ta e lider nobo di e liga Spaño. Vinicius Jr., figura sobresaliente di e partido, a habri score mientras cu den extra-tempo na final Mariano a caba di sentencia Barcelona.



E duelo a inicia cu e ekipo local hungando mas sigur, probechando e velocidad di Vinicius Jr. Aunke esaki no a resulta den cambio di e marcado. Te den e tempo complementario, na 71 minut, Vinicius Jr. Barcelona a keda muestra problema pa organisa atake contundente y den tempo extra Mariano a sigura e victoria Madrilense, cu a duna nan acceso tambe na e posicion di lider den e actual competencia. Tabata e prome triunfo di Real Madrid den su stadion den wega di liga desde 2014, tempo cu e ekipo dirigi pa Carlo Ancelotti a vence cu 3-1, cu gol di Cristiano Ron-

aldo, Pepe y Benzema, mientras Neymar a anota pa Barça. Ademas Real por a cera un siman dificil positivamente, despues di perde 2-1 contra Manchester City na Madrid. Dia 17 di maart e return match ta na Inglaterra.



Ajax, Az elimina di futbol Europeo



AMSTERDAM(DutchNews) - A pesar di e victoria 2-1 na cas over di e ekipo Spaño Getafe,, e club di futbol di Amsterdam Ajax a wordo elimina di e competencia Europeo pa e temporada aki. Sinembargo e entrenador Erik ten Hag a bisa cu el a sinti cu su ekipo a demostra e mentalidad corecto contra e ekipo Spaño.

E ekipo local sin su hungado estelar lesiona Zakim Hiyech, tabatin hopi pa haci despues di a perde 2-0 como bishitante den e partido di e Europa League den rond di 32, y e spirito di e ekipo a wordo afecta pa e derota di Eredivisie contra Heracles. “Ajax a gana e wega danki na un gol di Olivera, pero esaki ta bisa hopi cu ambos parti

tabatin e mesun intento di e gol, nueve, apesar cu e favoritonan pa e empate tabatin mester di anota cuater desde e di kinto minuut”, Uefa. com a bisa.

Na inicio di e anochi AZ di Alkmaar a perde 2-0 contra Lask Linz di Austria, terminando su campaña Europeo den r di 32 rond.

Sri Lanka ta gana tercer ODI den serie contra West Indies



PALLEKELE, Sri Lanka (AP) — Angelo Mathews a tuma cuater wickets pa impulsa Sri Lanka pa un victoria den e di seis careda over di West Indies den e tercer internacional di un dia diadomingo ultimo. A bat prome despues di a gana e sorteo, Sri Lanka lansa pa 307 den 50 overs.

Kusal Mendis a anota cu 55 di 48 bala y Dhananjaya de Silva a haci 51 di 47 bala.

West Indies a contesta kedan do cortico na 301-9.

E hungado di bolas di West Indies Alzarri Joseph a hiba 4-65. Shai Hope e miho anotado di West Indies cu 73 di e 88 bolanan. E compañero habrido Sunil Ambris a haci un run-a-ball 60 y Nicholas Pooran a score 50. Mathews a tuma 4-59 na 10 overs y tabata hungado di e partido. Sri Lanka a gana e prome ODI pa un wicket y e segundo pa 161 run.



Ireen Wust y Patrick Roest a gana titulo mundial di speed skating

AMSTERDAM (Dutch-News) – E speed skaters Hulandes Ireen Wust y Patrick Roest a wordo corona como campeonan mundial di e campeonato Mundial na Hamer, Noruega diadomingo ultimo. Wust a gana su septimo titulo mundial den e evento cu ta involucra caredanan di mas di 500m

,1.500m,3km, y 5km.

Ivanie Blondin di Canada a gana medaya di plata y e brons a bay pa e dama Hulandes Antoinette de Jong. ‘Mi no por kere’, Wust di 33 años di edad a bisa despues di e careda final di 5km. “Esaki tabata un torneo hopi impresionante, ta basta tempo caba cu mi a schaats den un careda

di 5km, pero ma pensa djis bay Pe” y esaki tabata un di mi mihornan”.

Roest di 24 años di edad y titular di r titulo desde 2018 na vence e Noruegonan Sverre Lunde Pedersen y Seitaro Ichinohedi Hapon den posicion di medaya plata y brons. E competencia masculino ta involucra caredanan di 500m, 1,500m, 5km y 10km.



CEDE Aruba is een fonds voor de cofinanciering van projecten van NGO's (niet-gouvernementele organisaties) en opereert op de terreinen welzijn, publieke educatie en publieke recreatie. CEDE Aruba bestaat 34 jaar en ontvangt haar middelen van de overheid van Aruba en diverse andere financieringspartners zoals de Samenwerkende Fondsen Cariben. Haar opdracht: het samenbrengen van mensen en middelen in het licht van duurzame ontwikkeling.

CEDE Aruba is op zoek naar een kandidaat voor de functie:

Projectcoördinator (20 uur per week)

Taakomschrijving:

Als projectcoördinator adviseer je de directeur en het bestuur omtrent projectaanvragen die bij CEDE Aruba worden ingediend en faciliteer je het adviesproces naar de Samenwerkende Fondsen Cariben en andere financieringspartners. Je onderhoudt contacten met indieners van projecten in de voorbereidende, uitvoerende en evaluatieve fase van projecten. Daarnaast monitor je de projecten zowel financieel als inhoudelijk en biedt je coaching en ondersteuning aan organisaties in samenwerking met externe partners.

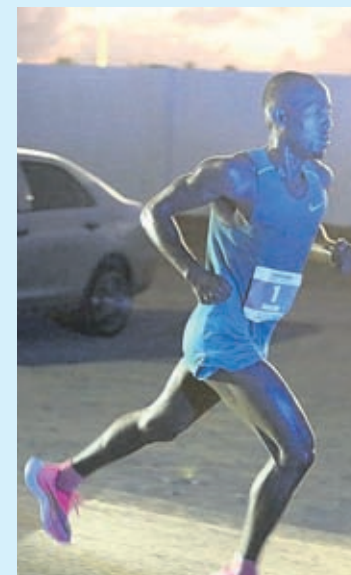
Profiel:

- Je beschikt over HBO werk- en denkniveau;
- Je hebt kennis op het gebied van projectmatig werken en financieel-administratieve procedures;
- Je beschikt over een goed netwerk binnen de samenleving en het sociale NGO-veld;
- Je hebt kennis van de doelgroepen binnen het brede veld van sociaal welzijn;
- Je hebt kennis van organisatiestructuren en managementaspecten;
- Je bent actief en klantgericht naar de aanvragers van cofinanciering.
- Je beschikt over sociale vaardigheden voor het adviseren, luisteren, begrijpen en reageren op aanvragers en in het overbrengen van informatie;
- Je bent actief in het volgen van ontwikkelingen en het mede doordenken van de consequenties hiervan voor adviezen en de eigen organisatie;
- Je beschikt over mondelinge en schriftelijke uitdrucksvaardigheden in het Papiamentu, Nederlands en Engels. Spaans is een pre.

Een uitgebreide functieomschrijving is op verzoek beschikbaar.

Gelieve je sollicitatiebrief, curriculum vitae en een foto uiterlijk op 6 maart 2020 te richten aan de directeur van CEDE Aruba, Beatrixstraat 8, Oranjestad. De documenten kunnen ook digitaal gestuurd worden aan: cedearuba@setarnet.aw

Lana y Alexander a triunfa den RCA Powerade Run



ORANJESTAD - Dia-domingo mainta a tuma luga e RCA Powerade Run. E careda organisa pa e organisacion tricolor tabata completamente bendi. Aki ta na unda cu alrededor di 700 persona a participa na esaki individual y den relay.

Pa e organisadonan e evento tabata hopi exitoso mirando e acogida di tanto e Kids run como e careda mes. Otro aña RCA ta premira cu nan lo surpasa e cantidad di participante mirando e exito di 2020.



Booshi Wever(UPP):

‘Mas importacion di hende di afo ta un quickfix cu ta hiba na e “shortcut to hell” pa e Arubiano’

ORANJESTAD - Habriendo e luna cu mester ta e luna di celebracion di nos simbolonan di identidad, ta hopi importante pa nos, en bes di pensa riba fiestamento, nos para keto y reflexiona riba e rumbo cu nos kier nos pais bay y te con leu nos por salvaguardia nos identidad como pueblo, representa dignamente den nos himno y bandera.

Nos medionan social sinembargo mas ocupa mas cu henter un polemica rond di celebracion di Aruba-dag na Hulanda y ken ta bay of keda sin bay, mientras cu UPP ta kere cu nos pueblo mester dedica mas atencion pa e nificado di un dia asina. Esta di ser orguyoso di nos pais Aruba y orguyoso di ta Arubiano, pasobra nos tin un preocupacion grandi pa cierto desaroyo cu ta tumando luga actualmente. Y si nos no tene cuenta cu esaki, lo por nifica cu e Arubiano lo ta riba un “Shortcut To Hell” mas lihe cu nos ta kere.

E preocupacion aki di UPP tin di haber cu diferente articulonan cu a bin ta wordo publica e ultimo simannan, mas tanto den e corant Amigoe, na unda ta señala cu pa mantene nos nivel di bida lo ta necesario pa habri porta pa mas inmigracion.

Kico ta e hustificacion di esaki? Na prome luga pa cumpli cu e tantísimo hotelnan cu ta planea pa wordo construi, pa cu un turismo cu ya ta muestra di ta satura y ta den un fase di sobre-turismo, manera e.o. AHATA y parcialmente SER a bin ta señala. Ta argumenta cu lo ta necesario entre 10.000 pa 15.000 trahado di afo. Na di dos luga, un presentacion di CAft cu a base di cifranan di SVB y tambe di parti di SER y otro organizacionnan, ta laga sa cu mas trahado di afo ta necesario pa por garantisa e nivel di cuido social aki na Aruba, particularmente pa loke ta AZV y SVB. Den e caso aki CAft ta usa e calculacion cu SVB a haci di cu lo mester un 28.000 trahado di afo.

UPP ta considera esaki un quick fix! Parce cu no kier stimula ideanan creativo pa bin cu solucion cu ta mas du-

radero pa nos fondonan y alabes ta percura pa e felicidad di un pueblo. Gobiernonan no tabata tin un maneho of politica di poblacion stipula. Hopi a wordo papia di capacidad di carga, e peso cu esaki lo nifica pa nos pueblo y e finanzas di e pais aki. E mesun CAft cu ta exige pa Aruba baha su gastonan di presupuesto, ta propone un solucion riba termino cortico, cu riba e mesun termino aki tambe lo nifica cu pais Aruba lo mester mas inversion pa adapta nos infraestructura pa asina nos por carga e fluho di mas trahadonan di afo. Y tanto SVB como AHATA ta admiti cu esaki lo tin su ban-

da menos positivo pa Aruba, unda cu mester bay tene cuenta cu otro e trahado bin di afo e kier trece henter su famia cune. Cu e maneho actual di laga “el abuelo, la abuela, tio y tia” bini, e pregunta si e nos meta lo wordo logra of nos lo bay pone mas peso riba nos fondonan social. Ningun di instancianan aki en cambio, no a haci un calculacion ta cuanto e inversion aki mester ta. Cuanto scol, carretera, cas, auto riba caya, camber di hospital y logicamente hende pa traha den e sectornan aki tambe ta necesario.

UPP for di aki kier a pidi tur

e instancianan, manera CAft, SVB, SER, AHATA y gobierno, kende segun e articulo den Amigoe, na mei 2019, durante di un simposio di inmigracion na Corsou, a compromete hunto cu Sint Maarten y Corsou, cu hunto lo bay pa asisti otro riba e tereno aki di inmigracion, loke ta wordo yama tambe e maneho of politica di migracion laboral, pa publica tur documento y estudionan cu tin riba e tema aki. Di e manera pa nos como pueblo tambe por tin algo di bisa, prome cu ta laat. Parce cu ta premira cu e trahamento di tanto hotel lo rekeri mas inmigrante. Pues

asina aki kier cuminsa cu un strategia pa hustifica e expansion exagera aki? Djis pa uza cifranan di SVB, ta nifica cu banda di e 28.000 contribuyente nobo, lo por bin extra 3 hende pa cada uno, cu lo 84.000 persona. Pues un total di 112.000 hende extra riba e pida baranca aki. Riba cada km lo mester biba 1350 hende? Tur esaki a consecuencia di e maneho ANTI-ARUBIANO di “porta habri” desde 2009 di AVPOR y cu dimension extra di “porta y bentana habri y sin kozijn” di e gobierno POREDmep! Den e dianan aki UPP lo sigui informa riba e topico aki! #paracosawor!



Parlamentario Dellanire Maduro(POR):

‘Ta importante pa bin cu mas concientisacion riba autismo’

ORANJESTAD - Diaranson anochi, Dellanire Maduro como Presidente di e Comision Fiho di Parlamento pa Asuntonan Social, Famia, Cuido pa nos Grandinan y Hubentud tabata invita door di Fundacion Autismo Aruba pa e sesion na Universidad di Aruba “Thinking Together for Inclusion”.

Durante e sesion aki un mayor di yiu autista a duna su testimonio y tambe un persona autista, kende a conta riba su trayecto escolar y tambe ora el a stage na diferente area. E persona aki a demostra con den un forma di cooperacion cu e area laboral a crea espacio pa por inclui su persona y asina e por siña y desaroya habilidadnan. El a core stage na un hotel, na unda a informa e empleadonan cu el lo forma parti di e team y pa traha conhuntamente cune, proceso cu tabata exitoso.

Tambe Maduro a conta cu durante e presentacion a trece dilanti encuestanan cu a wordo haci door di Fundacion Autismo Aruba unda un di e preguntanan haci na comunidad tabata si personanan cu autismo por wordo emplea den future, y mayoria di e respuestanan tabata positivo. Otro pregunta tabata si e muchanan cu autismo por atende un scol regular y aki 77% di esunnan encuesta a bisa cu si. Algo remarcabel ta cu 41.8% di esunnan encuesta no ta na altura si tin centronan special pa muchanan cu autismo, cual ta demostra cu falta programanan pa educa nos comunidad riba kico au-



tismo ta y con pa atende cu un persona cu tin autismo, cua tipo di centronan tin of no tin na Aruba actualmente, unda mester resalta e importancia di inclui e personanan aki den tur actividad.

Naturalmente, segun Dellanire Maduro, no tur autista ta mescos, p’esey ta papia di spectrum, lo cual ta significa

cu no tur persona autista ta desaroya mesun cos ni den e mes un velocidad cu otro. Ta importante pa remarca cu entre mas yuda nan desaroya nan habilidadnan, mas independiente nan por bira, miho calidad di bida e persona cu autismo y su famia lo tin, ademá menos dependiente nan lo bira di un sosten por ehempel di bijstand.

Otro encuesta cu a wordo haci tabata dirigi na e mayor nan di muchanan cu autismo y por bisa cu mayoria di nan ta considera cu nan no ta haya e ayudo necesario riba diferente nivel manera entre otro cuido medico, aspecto laboral y social.

Na final di e sesion a organisa un workshop pa asina esunnan presente por a expresa

nan ideanan di tur loka por haci pa inclusion den tur area. Un di Dellanire su ideanan ta pa bin cu un “vak” of “module” riba e area aki na IPA pa asina yuda e futuro maestro nan ta mas prepara, empodera y sinti nan mes mas comodo ora nan tin un mucha autista den nan klas, pero tambe pa e mucha autista por sinti su mes inclui.

Durante e crecimiento di un baby/mucha, profesionalnan den salud ta evalua su desaroyo pa adkiri habilidadnan basico segun su edad. Relaciona cu esaki a bin dilanti cu falta na Aruba evaluacion/“prescreening” pa autismo (ASD) cual mester ta un screening adicional cu tur mucha den na crecimiento mester haya pa sa si e mucha ta presenta comportacion di posibel autismo. Sintomanan di autismo hopi biaha ta presenta prome cu 18 luna di edad. Den un caso asina e mayor(nan) por cuminsa prepara for di trempan caba pa yuda e mucha desaroya mas hopi posibel den su prome 3 añanan di bida, cual ta e añanan mas crucial di cu alquier mucha, e tin un impacto a lo largo di su bida segun Dellanire Maduro.

Como Presidente di e Comision Fiho di Parlamento, e parlamentario di POR a expresa cu lo bay tene mas cuenta cu e grupo aki. Ta duna pabien na e organisadonan di e evento, ta encurasha pa tin mas evento relaciona cu autismo y pa den siguiente eventonan di e tipo aki sigui trece posibel accionnan y pasonan concreto cu por wordo tuma.



Parlamentario Alan Howell (POR):

‘Ta inaceptabel cu yiunan ta wordo poni riba caya ora mayor fayece’

ORANJESTAD - Parlamentario Alan Howell for di algun siman atras a presenta su preocupacion pa loka ta trata esunnan bibando den casnan social y ta wordo saca den corto tempo despues cu nan mayor fayece.

Siman pasa el a reuni cu representantenan di FCCA den un reunion di Comision Fiho di Parlamento di Infraestructura riba e tema aki.

Despues di e reunion el a expresa cu e no a keda satisfecho y mucho menos contento cu

e resultado di dje. Parlamentario di POR ta keda para enfaticamente riba e posicion cu mester por tin flexibilidad pa e yiu tin e “first choice” pa sigui huur e cas. “Perde e cas y wordo poni riba caya ta inaceptabel pa mi. Pa e motibo aki mi a entrega un peticion oficial pa un reunion publico den Parlamento mas lihe cu ta posibel, invitando tambe e Minister di Infraestructura”, Alan Howell a duna di conoce.

Meta di tin casnan social ta pa yuda esunnan cu mas tin mester y un yiu cu semper

di su bida a biba na un cas, cu ta pasando den e dolor di a perde su mayor, y riba dje wordo poni riba caya ta algo no solamente inaceptabel, pero tambe inhumano y ta bay totalmente contra maneho di Gabinete Wever-Croes unda ser humano ta central. P’esey tambe Alan ta expresa cu durante e reunion publico, cual e ta spera lo tuma luga hopi lihe, “nos ta bay wak ken ta para na banda di e pueblo humilde y no solamente ora cu ta eleccion nos hendenan humilde ta bira diripiente importante”.



Parlamentario Endy Croes (MEP):

‘Hunto cu FIFA, Concacaf y Minister Oduber a lansa e ‘Talent Academies’

ORANJESTAD - Parlamentario Endy Croes a felicita Aruba Voetbal Bond den su totalidad pero sigur su presidente Richard Dijkhoff kende a tuma e antorcha over for di e maestro Rufo Kelly, e ex presidente di AVB kende a inicia e proyecto aki y unda finalmente por a presencia e realizacion di su vision. Danki Rufo Kelly pa su vision y Danki Richard Dijkhoff y staf pa cristalisa esaki y sigur danki na FIFA y Concacaf pa financia y sostene e proyecto aki.

Academia di futbol

Diahuebs ultimo den oranan di mainta Parlamentario Endy Croes como Presidente di comision fiho di deporte y cultura den Parlamento a ricibi Jason Roberts Director of Development di Concacaf, Marlon Glean Regional Manager di FIFA, Etienne Siliee Coaching License Instructor di Concacaf hunto cu Directiva di AVB. Un reunion hopi informativo unda tanto FIFA y Concacaf a muestra nan compromiso total cu Aruba y a expresa cu nan ta cla pa inverti y desaroya futbol pa un otro nivel creando e plataforma corecto pa esaki brindando oportunidad real na nos atletanan hoben. Cuminsando cu e Academia di futbol esta “Talent Academies” te na prepara nos infraestructura. Aruba tin talento y awor mester e structura mas profesional di cual nan lo sostene financieramente mediante un Academia di Futbol pa den futuro logra mira nos talentonan yega mucho mas leu.

FIFA cu 6.1 miyon florin pa yuda Aruba

Banda di esaki a splica Parlamento di fondonan cu FIFA tin disponibel pa infraestructura pa Aruba. Mester un stadion “match stadium” cu ta cumpli bek cu FIFA standard pa Aruba por hunga su weganan local na cas (awor esaki no ta asina), y banda di esaki nan

ta dispuesto pa inverti den algun community facilities. FIFA tin 6.1 miyon florin reserva pa yuda Aruba y den acuerdo cu AVB y cu e compromiso di gobierno bou cierto regla y exigencia standard lo cuminsa inverti parti di e suma aki den 2020 na Aruba. Pues e Team Gobierno di Aruba, Aruba Voetbal Bond y FIFA/Concacaf lo mester traha hunto y hopi di cerca pa logra esaki. Parlamento ta sostene e plannan aki den su totalidad.

Un Bus special di AVB

Den oranan di atardi Parlamentario Endy Croes a atende e ceremonia inaugural na Compleho Frans Figaroa unda a lansa oficialmente e Academia di Futbol di AVB den presencia di representantenan di FIFA, Concacaf, AVB y un cantidad di invitadonan. E Plan aki lo concentra riba muchanan di U13 y U15 unda un bus special cu AVB a adkiri lo busca e talentonan aki despues di scol y hiba nan stadion, haci huiswerk, come y train un cantidad di ora den atardi cu un team di coach certifica pa Concacaf y despues e bus lo pasa baha e atletanan hoben aki bek na cas.

Parlamentario Endy Croes a ricibi exemplar di e “Project Plan Talent Academies 2020-2024” pa cu e Academia di Futbol aki. Mesora a combersa cu minister Danqui Oduber pa hunto entre Gobierno y Parlamento duna e atencion y sosten total na Aruba Voetbal Bond pa por logra cristalisa e inversionnan cu FIFA tin reserva destina pa Aruba pa e proyectonan di infraestructura. Reunionnan cu AVB lo continua pa hunto yega na e plan desea y sostenibel. Sin duda cu deporte “sin” ningun ayudo di Lotto pa Deporte ta progresando.

Parlamentario Endy Croes a termina felicitando AVB, FIFA y Concacaf y tur cu tras di cortina a aporta duro na un of otro manera pa realisa e proyecto bunita aki. Pabien. Hunto pa Aruba!





Parlamentario Alan Howell(POR):

‘Battata Beach Bar & Food a habri su porta na e beach di Cura Cabay/Zeewijk’



ORANJESTAD - Den fin di siman parlamentario Alan Howell tabatin e honor di realisa e inauguracion di Battata Beach Bar & Food na e beach di Cura Cabay/Zeewijk. Esaki tabata un momento special pa Howell mirando cu e ta un di esunnan cu a lucha durante varios aña pa logra yega na realisa e mehoracion di e beach y pier akinan.

E inauguracion aki ta un paso mas den e desaroyo di pariba di brug y ta un muestra mas cu inversionistanan poco poco ta mirando e

potencial cu e parti aki di nos isla tin. Comerciantenan ta hayando e confiansa un biaha mas den San Nicolas y asina ta cuminsa mira un desaroyo economico na e parti pariba.

Alan Howell ta wak esaki cu wowo hopi positivo unda e hendenan cu ta biba pariba di brug lo wak e desaroyo cu pa hopi aña a wordo priminti pero no a haya. Den e cuadro aki e ta gradici ex minister Otmar Oduber, kende ta esun cu a pusha tambe pa realisa e proyecto di Cura Cabay/Zeewijk y awe un y tur por disfruta di dje.

Awe DIP ta cla pa reanuda servicio pa publico



ORANJESTAD - Despues cu casi 1 luna cu departamento di DIP a keda cera pa; 1. Construcción / Renobacion, 2. Introduccion di nos Sistema Digitalisa y Autonomo, 3. Curso pa prepara nos empleadonan pa e fase nobo, nos tin e grato noticia pa anuncia, cu entrante awe dialuna 2 di maart, DIP lo reanuda servicio pa publico.

Mester informa cu tin algun trabounan cu falta pa keda cla ainda, pero esaki lo no stroba e servicio pa publico.

E cambianan cu a tuma luga, pero ainda falta, ta simplemente pa optimalisa e servicio cu nos ta brinda na publico. Cambianan na unda cu DIP lo ilustra mas transparencia den nos servicio. Claridad na unda bo documento ta para. No mester bin DIP mas pa algun servicio, pero por haci esaki online via nos website, y mucho mas. Tur esaki ta cambianan positivo cu nos clientenan por spera den e dianan venidero.

DIP lo keda informa publico atraves di varios medio di comunicacion riba e cambio y e fase nobo cu ta bay wordo efectua. Pero por lo pronto, nos servicio lo reanuda completamente dialuna 2 di Maart. DIP kier a yama danki pa e cooperacion y comprension di cada ciudadano durante full e luna cu nos a keda cera.



"Señor a trata mi segun mi bon conducta, E'la recompensa mi pa mi mannan limpi, pasobra mi a sigi Señor su camindanan y mi no a peca bira lomba pa Dios. Tur Su decretonan m'a tene mi dilanti, nunca mi no a rechasa su mandamentonan."

Salmo 18:20-22

Cu dolor na nos curason, nos ta anuncia fayecimento di nos ser stima:



Mirto Emilio Koolman

***02-11-1959 - †26-02-2020**

Acto di entiero lo wordo anuncia despues



"Laga tur loke ta spera mi ta bunita
Laga tur locual cu mi encontra na caminda ta bunita
Laga tur locual cu mi laga atras ta bunita y
Laga esakinan termina den buniteza"

Cu inmenso tristeza na nos curason, nos ta anuncia fayecimento di nos tata, nos abuelo, nos bisabuelo, nos ruman y nos omo stima



Bernardo Flanegin

Mihor conoci como: 'Papa Ben' of 'Ben'
*08-11-1942 - †25-02-2020

Na number di su:

Yiunan:

Remigio V. (Rambo) Flanegin y Morela Peroso
†Bernardo (Jun Jun) Flanegin y yiunan
Richard (Nun) Flanegin y esposa Angella y yiunan
Gregory R. (Za) Flanegin y esposa Maria y yiunan
Laida Maluska Flanegin y yiunan
Ruthmila M. Lesandrina y yiunan
Benito Flanegin y yiunan na Merca

Mayornan:

†Remigio y †Louisa Flanegin-Florencia

Mama di su yiunan:

†Gloria Maduro-Ridderstaat
Maria Irena Diaz
†Sonia Lesandrina

Rumannan:

†Brigida Flanegin
†Romanus Flanegin
Dora y esposo †Kerino Kock-Flanegin y yiunan
†Toribio Flanegin y yiunan
†Urbano Flanegin y esposa Ludwina Ras y yiunan
Anna M. Flanegin y yiunan
Filma Flanegin y yiunan

Nieto- y nietnan, bisanieto- y bisanietanan, sobrino- y sobrinanan, prima- y primonan, ihanan, comer- y compernan, tur conocir di Dialyse Imsan, tur su amistadnan di Young Fellow Barcadera

Demas famia: Flanegin, Florencio, Maduro, Donata, Every, Peroso, Emerenciana, Ridderstaat, Tromp, Dijkhoff, Erasmus, bayne, Peña, Kock, Mathilda, Martinus, Navas, Thiel, Angela, Croes, Dania, Vrolijk, Willems, v/d Berg, Colina, Wernet, Dirks, de Cuba, Ras, Laurens, Kelboom, de Mei, Werleman, Balde na Hulanda, Carolina, Pereira, Landburg, de la Cruz, Geertruida y Rosel

Nos disculpa si den nos tristeza nos por a lubida un of otro famia of conocir.

Oportunidad pa condolencia: Royal Funeral Home, diamars 3 di maart 2020 di 7or pa 9or di anochi.

Ta invita pa e acto di entiero cu lo tuma lugar diaranson 4 di maart 2020 di 2or pa 4or di atardi na misa Inmaculada Concepcion, despues saliendo pa Santana catolico Santa Maria na Sta Cruz



Mi no a muri, ta p'esey mi no a bisa ayo. Mi a djis habri mi halanan y bula bay. Boso a keda atras pero no laga tristesa domina boso. Keda uni cu otro, esey lo ta un alegria pa mi alma. Recordami cu hopi amor.

Cu inmenso dolor na nos curason nos ta participa cu a bay sosega den brasa di Señor



Helen Lidwina Feliciano

***12-01-1954**

U27-02-2020

Na number di

Su mayornan: Harry "Chonay" y Mona Feliciano-Ras

Su yiu stima: Helliene Henriquez

Su rumannan:

Roy y Editha Feliciano-Odor y famia
Nelson "Bukel" y Carmen Feliciano-Geerman y famia
Grace y +Enty Giel y famia
Tito y Mary Feliciano-Boekhoudt y famia
Deca Feliciano y Hurby Palfit y famia
Armando "Mando" y Miriam Feliciano-de Cuba y famia

Su tantanan:

Señora viuda Tina Geerman-Ras y famia
Señora Maria Ras y famia
Señora viuda Luisa Feliciano-Winterdaal y famia
Señora viuda Imelda Feliciano-Tromp y famia

Manera ruman: Jolanda y Roque Mathilda y famia
Merita y Benky Eckmeyer y famia

Su prima amiga di cas: Jacky Feliciano

Ex-cuñá: Madelyn Oduber

Madrina: Señora viuda Mena Dubero-Feliciano

Ihanan: Rachelle Flanegin, Jimmy Feliciano, Marilyn Feliciano, Erny Giel y Jean-Marc Farro

Tata di su yiu: Ronald Henriquez y famia

Wela di su yiu: Señora viuda Luisa Henriquez-Falconi y famia

Sobrino y sobrinanan, primo y primanan, demas famia, amigo, conocir y bisinanan, coleganan di Botica del Pueblo y tur su ex-coleganan di trabou.

Ta invita pa asisti na acto di entiero cu ta tuma lugar **diamars 3 di maart 2020 for di 9or pa 11or di mainta** na **Misa Santa Filomena na Paradera** y lo sali despues pa Santa Catolico Pastoor Kranwinkel na Paradera.

Condolencia ta tuma lugar **dialuna 2 di maart 2020** di 7or pa 9or di anochi na **AYO 31-B**.

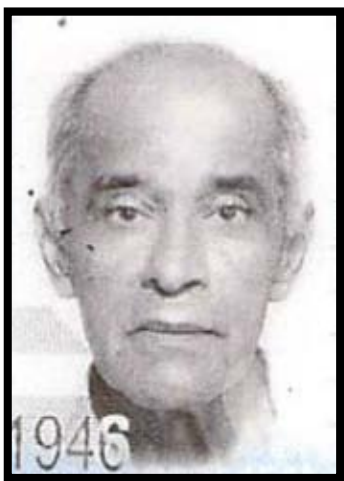
Na lugar di flor of krans, un donacion pa Edmund Harms Foundation ta altamente aprecia. Lo tin un box disponibel den misa.

Nos ta pidi disculpa si den nos tristesa nos por a lubida un of mas persona.



“Laga tur loke ta spera mi ta bunita
Laga tur locual cu mi encontra na caminda ta
bunita
Laga tur locual cu mi laga atras keda bunita y
Laga esakinan termina den tur buniteza”

Cu Inmenso tristesa na nos curason, nos ta
anuncia fayecimento di



Anthony Rene Leander Sr.

*15-12-1946 - †27-02-2020

N number di su:

Esposa : Myrna Leander-Quandt

Yiunan:

Carlos (Bebito) y Maria Mejia-Franciscus
Jemina Mejia
Anthony Rene Leander Jr.

Nietonan:

Jada Mejia
Jadon Mejia
Jearre Bermudez Mejia
Sari Leander
Doutze Leander

Rumannan:

Edith y Papi Isenia –Frans y famia
(Hulanda)
Elgin Daal (Colombia)
Dorothy Leander y Yiunan (Hulanda)
Gilda Leander (Korsow)
Beatrix Dindial-Leander (Korsow)

Amigonan di cas: Michael Odor
Edine Maduro
Betty Villareal

Y demas Famianan : Leander Quandt
Mejia Bermudez Franciscus Dressen de
Nobrega Briceño Pereira Castro
Zimmerman Steenhuisen Inees Odor
Gumbs Webb Tromp La Moira Palm Dirks
Lopez Henriquez Tholel Daal Coffie.

Ta invita pa asisti na acto di despedida y
cremashon diamars 3 di maart 2020 for
di 2or pa 4or di atardi na Aurora Funeral
Home.



**“Señor ta mi wardador, mi’n tin falta
di nada
Den cunucu di yerba berde e ta ponemi
sosega.**

**E ta hibami na awa trankil,
Pa mi bolbe haña forsa”.**
Salmo: 23

**Cu hopi tristesa pero agrededico pa tur
loke ela hasi y significa pa nos, nos ta
anuncia fayece den number di Señor:**



Senny Ronald Maduro
Mihor conoci como ‘Mo Cheng’ of
‘Cheng’

***14-06-1957 - †24-02-2020**

Na number di su:

Mayornan: †Lucila Ras y †Marcial “Chai”
Maduro

Casa: Dianne Maduro-Arrindell

Rumannan: Meredith Mulder-Ras y
famia, †Charles “Charly” Maduro,
Suzanne Ras y famia, Donny Ras y famia,
†Karel “Ben” Ras y famia, †Harold Ras,
Walter y Cira Maduro-Webb y famia, Tico
Maduro y famia, Lientjie y Johnny
Dijkhoff-Maduro y famia

Stima manera yiu: Rowald y Osmarre
Croes

Tanta- y omonan, comer- y compernan,
sobrino- y sobrinanan, primo- y
primanan, amigo- y amiganan.

Ex coleganan di Varis Heavy Equipment.

Demas famia: Maduro, Ras, Arrindell,
Dijkhoff, Mulder, Lampe, Willems, Lacle,
Tromp, Croes, v/d Biezen, Colina, Faro,
de Cuba, Rojas, Loepstok, Boekhoudt.

**Ta invita pa acto di entierro cual lo
tuma lugar na Misa Sta Filomena na
Paradera dialuna 2 di maart 2020 di
9or pa 11or di mainta. Despues lo sali
pa Santana Catolico na Paradera**

Nos ta pidi nos mas sincere disculpa si
den nos tristesa nos por a lubida algun
persona of famia



Mira con Dios a salba mi,
Tur mi confiansa ta den djE,
Mi n’ tin miedo:
Señor Dios ta mi forsa, mi refugio.
E mes t’Esun cu a salba mi
Isaías 12:2

Cu tristeza na nos curason nos ta anuncia
fayecimento di
nos esposa, mama, wela y ruman



Maria Dirksz-de Lugo

Cariñosamente yama: ‘Moeder, Machi y Ija’
*12-12-1934 - †25-02-2020

Na number di su

Esposo: Belen Lugo
Yuinan: Carmen Lugo y Rolando Hoek
Marcelia Lugo
Etwina y Hans Oudshoorn-Lugo
Elivia Lugo
Beltran Lugo
Roberto Lugo
Maria Lugo
Enrique Lugo
Bernardo Lugo
Omaira y Jan Hendrik Flanegin-Lugo

Nieto(a)nan: Michelle y Rudolfo Dirksz-Hoek
Mariaeuzinha Lugo y yui
Rafael Lugo
†Endrich Lugo
Jonathan Oudshoorn
Jordy Lugo
Siegfried Hart
Shannon Flanegin
Stefanie Wernet y yuinan
Sean Flanegin
Sam Flanegin
Kevin Lugo
Nicole Lugo
Nina Eliza Lugo
Noa Elina Lugo
Rumannan: †Teresita Dania-Dirksz y famia
†Margarita Dirksz y famia
†Cristobal Dirksz y famia
†Dora Dirksz y famia
†Reina Dirksz y famia
†Beatrix Leong-Dirksz y famia
Tina Tsu-Dirksz y famia
Marta Dirksz y famia
†Norma Dirksz y yui
Florentina Dirksz y famia
Rudolf Dirksz y famia

Swa y cuñanan: †Calixta Sanchez-Lugo y famia,
Cosmelina Arias-Lugo y famia, Arcadia Padilla-Lugo
y famia, Josefina Rojas-Lugo y famia, Thomas Lugo,
Jesus Lugo y famia, †Marichi y esposo tur na
Venezuela

Mihor amiganan: Veneranda Thomas y famia,
Juliana Todd y famia, Xiomara, Minerva y Argenis
Perozo y famia na Venezuela, Maritza Colina y famia
na Venezuela, Vilma

**Subrino(a)nan, primo(a)nan, ihanan y demas
famia na Aruba, Venezuela y Hulanda, bisiñanan,
amigo(a)nan y conocirnan.**

Demas famia: Dirksz, Lugo, Hoek, Oudshoorn,
Hart, Flanegin, Wernet, Maduro, Dania, Tsu, Leong,
Lu, van den Berg, Sanchez, Arias, Padilla, Rojas,
Thomas, Todd, Perozo y Colina.

Oportunidad pa condolencia lo ta dialuna 2 maart
2020 for di 7or pa 9or di anochi na Royal Funeral
Home.

Ta invita pa asisti na acto di entierro cual lo tuma
lugar diamars 3 maart 2020 for di 3or pa 4or di
atardi na Pro Cathedral San Francisco de Asis na
Playa, despues lo sali pa santana catholico na
Playa.

Nos ta pidi nos disculpa si den nos tristesa nos por
a lubida un of mas famia.
Despues di entierro nos no ta ricibi bishita di
condolencia na cas.



Paardenbaaistraat 10, Oranjestad, Aruba Tel.: (297) 525 - 7555
www.lottoaruba.com
Resultado di Sorteo 01 Maart 2020 Merdia

CATOLCHI
Sorteo # 2844
3050
6326
7156
BIG 4
Sorteo # 2844
6130
1OFF
Sorteo # 900
8517
ZODIAC
Sorteo # 2844
8333
Gemini

LOTTO 5	
Sorteo #	Joker Letter
0x Jackpot	
0x Match 4+	
0x Match 4	
0x Afl. 12,00	
	445.000,-
LOTTO DIA	
Sorteo # 5048	Proximo Jackpot
0x Jackpot	
6x Match 4	
87x Afl. 8,00	
	53.000,-
MINI MEGA	
Sorteo #	Mega Ball
0x Jackpot	
0x match 4	
0x Afl. 500,00	
0x Afl 50,00	
0x Afl.15,00	
	300.000,-
MINI MEGA PLUS	
	Afl. 400.000,-

Bo cadena di number di suerte
ta presenta resultado di awe
Alexander

29 februari 2020	1 maart 2020
DIARIO 3364-2395-6620	DIARIO 0064-1659-7544
29 februari 2020	1 maart 2020
SUPER 8812	SUPER 4805
4	4
1 maart 2020	
Sto. Domingo 2099-1778-0570	
1 maart 2020	
Corsow 7388-4897-9516	



CATOLCHI
Sorteo # 7023
4943
4740
7376
BIG 4
Sorteo # 6067
2428
1OFF
Sorteo # 772
8802
ZODIAC
Sorteo # 4826
6957
Virgo
KORSOW
Sorteo # 2686
8562
7772
9348

Paardenbaaistraat 10, Oranjestad, Aruba Tel.: (297) 525 - 7555
www.lottoaruba.com
Resultado di Sorteo 29 Feb 2020 Anochi

LOTTO 5	
Sorteo # 2079	Joker 9 Letter J
0x Jackpot	
1x Match 4+	
9x Match 4	
255x Afl. 12,00	
	445.000,-
LOTTO DIA	
Sorteo # 5047	Proximo Jackpot
0x Jackpot	
9x Match 4	
145x Afl. 8,00	
	52.000,-
MINI MEGA	
Sorteo #	Mega Ball
0x Jackpot	
0x match 4	
0x Afl. 500,00	
0x Afl 50,00	
0x Afl.15,00	
	300.000,-
MINI MEGA	
	Afl. 400.000,-



Aries

Bo ta kibra e rutina. Lo bo bay pa aventura un biaha mas tripi. Lo bo bay sali for di bo rutina. Esaki lo bay yuda bo haya solucionnan ingenioso na bo problemanan. Numbernan pa awe: 24, 27, 31 y 36.



Tauro

Bo carisma ta accentua. E forsa di bo personalidad ta atrae amor. Bo carisma personal, asina dushi cu tin impacto riba hende, ta envolve tur hende cu un aura di poder. Numbernan pa awe: 7, 10, 29 y 41.



Geminis

Bo ta sinti bo mes motiva pa haci algo diferente y innova. Lo bay mira bida cu mas optimismo, den bo propio estilo y lo bo por resolve rapidamente cierto dificultadnan. Numbernan pa awe: 6, 13, 25 y 38.



Cancer

Lo bo bay ricibi un noticia bon. Lo bo bay tin e optimismo necesario pa exito. Riba cuestion di amor, e dia lo bay presenta su mes cu un bon vibracion di energia. Numbernan pa awe: 4, 16, 21 y 44.



Leo

Lo bo adapta bon na cambianan cu ta surgi proximamente. Lo bo bay compronde miho e cambianan cu ta sosode rond di bo y adapta na nan cu mas facilidad. Numbernan pa awe: 2, 13, 29 y 47.



Virgo

Paz lo wordo haci cu un bon amigo of cu un hende stima. E perspectivanan di solucionnan den amor y bo cuestionnan laboral ta hopi halto. Probecha di esey pa ahusta. Numbernan pa awe: 2, 18, 24 y 35.



Libra

Lo bay tin posibilidad di biahe. Asuntonan tranca lo cuminsa move. Den e momentonan aki lo bo nota un aura di entusiasmo rond di bo. Numbernan pa awe: 8, 14, 26 y 35.



Scorpio

Elimina e acto di no tuma decisionnan. Tur cos lo cristalisa bon, solamente si bo propone esey. Laga cierto ideanan di ta derota atras. Hala un rosea hundo y aplica bo intuicion. Numbernan pa awe: 10, 23, 33 y 41.



Sagitario

Esaki ta comienso di un siman complica. Organisa bo mes. Hopi actividad ta spera bo. Bo tin luz berde pa procede y haci loke bo tin pensa di haci. Numbernan pa awe: 8, 11, 28 y 44.



Capricornio

Lo bay tin sorpresanan sentimental. Lo bo rebiba un aventura cu bo a pensa cu bo a lubida. Lo bo mester ta hopi realista pa mira e posibilidad cu tin rond di bo. Numbernan pa awe: 8, 15, 25 y 38.



Aquario

Procede sin mucho pura y lo bo evita problemanan di indole sentimental. Lo bo sinti bo mes cu e forsa pa contesta di forma directo na esun cu tabata probecha di bo. Numbernan pa awe: 7, 11, 29 y 41.



Pisces

Esaki lo ta un dia hopi excitante. Lo bo bay sinti loke hopi tempo bo no a experimenta. Luna ta continua den bo signo y bo mester mantene un actitud mas discreto. Numbernan pa awe: 7, 18, 27 y 38.



Cas Di Cultura

Vondellaan 2 Aruba
297-582-1010

F A D A

Campanastraat 5 Aruba
297-583-2999
297-583-9610

F A V I

Primavera 233 Aruba
297-582-5051
297-582-5222

F E P O

Engelandstraat 15 Aruba
297-583-1016
297-583-6607

**Fundacion Hende
Muhe den Dificultad**
Tel: 583-5400

Fundacion Autismo Aruba

Irenestraat 21 Aruba
297-588-1179

Fundacion Pa Nos Muchanan

Cumana 2 Aruba
297-583-4247

Fundacion Tel Pa Hubentud

Wilhelminastraat 19
Aruba
297-588-6138

Koningin Wilhelmina Fonds

Spinozastraat 9 Aruba
297-582-0412

Mary Joan Foundation

Sabana Blanco 8 Aruba
297-588-9999

Rode Kruis Aruba

Pedro Gallegostraat 14
Tel. 297-582-2219
Fax 588-3376

Famia Planea (SBVO)

Avenida Milio J Croes 17
B Aruba
297-588-9591
www.famiaplanea.org
famiaplanea@hotmail.com

Stichting Fundacion Guia Mi

George Madurostraat 34
297-582-0088

Y M C A

Calbasstraat 1 Aruba
297-582-3072

AL-ANON group

Sabana Liber #8, Noord
(close to the hotels)
Tel: 736-2952 or
593-7081

Dokter na warda



Oranjestad

Hospital
7:00 pm / 10:00 pm

San Nicolas

Dr. 24 ora
Imsan

Botica na warda

Oranjestad:

Del Pueblo
Tel. 582 1253

San Nicolas:

San Nicolas
Tel. 584 5712

Servicio di Taxi

Aruba Transfer Tour & Taxi C.A.

Pos Abao #41
P.O. Box 723 Aruba
Tel: 582 2116 / 582 2010
Fax: 583 6988

Taxi Adres Services (24h)

L.G. Smith Blvd. #234
Oranjestad Aruba
Tel. 587 5900
Fax: 587 1928
E-mail: tas@setarnet.aw



A1 Taxi Services Aruba

Moko 56 T
Tel: 587-8850
Tel: 280-2828
Whatsapp: 592-7024
E-mail: a1taxiservices.aruba@hotmail.com

Schedule Maart 2020

			ARR	DEPT	BERTH
SUN	01	KONINGS DAM	07.00	17.00	C
TUE	03	CROWN PRINCESS	07.00	17.00	B
		NORWEGIAN EPIC	08.00	20.00	I
		FREEWINDS	06.00	****	E
WED	04	MONARCH	07.30	15.30	B
		MSC DIVINA	08.00	18.00	C
THU	05	ADVENTURE OF THE SEAS	07.00	17.00	C
FRI	06	CELEBRITY REFLECTION	16.00	****	B
SAT	07	AIDAPERLA	08.00	18.00	C
		CELEBRITY REFLECTION - DEPT.	****	18.00	B
SUN	08	SERENADE OF THE SEAS	16.30	****	B
		FREEWINDS - DEPT.	****	23.15	E

EMERGENCIA

911

POLIS	
Oranjestad	100
San Nicolas	104
Santa Cruz	105
Noord	
107	
Tip Line	11141
Brandweer	115
Ambulance	911
Hospital	527-4000
Imsan	524-8833
Warda Costa	
913	
Seguridad Nacional	
11911	
Cruz Cora	582-2219

BOTICA

Aloe	584-4606
4 Centro Medico	584-5794
Central	585-1965
Dakota	
588-7364	
Del Pueblo	582-1253
Eagle	587-9011
Kibrahacha	583-4908
Maria	585-8145
Di Servicio Noord	586-4606
Oduber	582-1780
Paradera	588-6638
San Lucas	584-5119
San Nicolas	584-5712
Santa Anna	586-8181
Santa Cruz	585-8028
Sero Preto	584-4833
Trupial	
583-8560	

UTILIDAD

Setar	117
Web	525-4600
Elmar	523-7147

Centrale Bank van Aruba Daily Exchange Rates - 02/28/2020



Currency ¹	Buying from Public ²	Buying from Public ³	Selling to Public
ANG	98.00	100.00	100.20
ANG1 ⁴	-	-	100.00
USD	1.77	1.78	1.80
CAD	1.30	1.32	1.34
CHF	184.45	185.17	185.97
GBP	2.23	2.28	2.34
JPY	162.45	163.93	165.58
EUR	194.45	196.23	198.20
DKK	25.27	25.99	26.79
NOK	17.85	18.57	19.37
SEK	17.35	18.07	18.87

For amounts up to Afl. 100,000

Ultimo dianan pa inscribi pa e workshop unico di video/film

ORANJESTAD - Bin traha bo propio video film na ateliers '89 academia di bellas artes Aruba. Bou di guia di experto Hulandes di neverneverland esta e artista maestro for di Hulanda diantus. Cuminando dialuna 9 di maart 2020 y lo termina elegante a la red carpet diahuebs 2 di april.

Bo kier crea bo mes un pelicula video y diseña bo mes un storia y concepto?

Siña for di un profesional con pa planea bo story board script, traha cu camara y lus, edith y diseña bo mes un musica y edit esaki pa engrandece bo storia. Bo ta un artista cu kier lansa su mes atraves di un video clip? Bo kier promove bo mes online o djis ta curioso con pa traha bo mes un pelicula? Bin siña den e 4 simannan aki con y kico di e technican di filmacion: animacion/ stopmotion, shortstory, documental, fotografia, prepara

imagen y contenido. Mas importante bo gusta siña algo nobo!? Bin y join, sin o cu experiencia na Ateliers'89. E taller aki lo wordo dirigi pa 3 diferente artista profesional trahado di pelicula. Den prome dos siman Diantus y Taatske Pieterse di Hulanda y den e dos ultimo simannan Diantus y Anja Masling di Alemania. Pues no perde

e oportunidad unico aki. Di traha cu tres leraar pareu cu un infinidat di experiencia internacional. Bin estrena asina na final di e workshop bo obranan mas bunita "a la red carpet" den e teatro di Renaissance Hotel yama, Wind Creek Theatre & Casino. Pa inscribi porfavor manda un e-mail na elvis@ate-

liers89.com o yama telefonan 5654613 o 5885776. E workshop ta cuminsa Dialuna 9 di Maart y ta cuater bes pa siman y ta di Dialuna pa Diahuebs, di 6.30 pa 9.30pm. Pa un luna largo. Edad ta 12 aña pariba. Tambe por pasa na Ateliers '89 Dominicanes-senstr 34. Oranjestad. Inscribi na tempo ya cu cuponan ta limita.

Caribbean Cinemas
MORE VARIETY IN PROGRAMMING AND SHOWTIMES NOW WITH 14 SCREENS!

FEBRUARY 27-MARCH 4

ELISABETH MOSS | ALDIS HODGE
THE INVISIBLE MAN

PH MON-THU 7:30
FRI 7:30 | 10:15
SAT 2:00 | 4:45 | 7:30 | 10:15
SUN 2:00 | 4:45 | 7:30

CXC
MON-THU 5:20 | 8:00
FRI 5:20 | 8:00 | 10:40
SAT 2:40 | 5:20 | 8:00 | 10:40
SUN 2:40 | 5:20 | 8:00

PBP MON-FRI 3:55 | 6:35 | 9:15
SAT-SUN 1:15 | 3:55 | 6:35 | 9:15

BART EDWARDS | RICHARD BRAKE
THE DARE

PH MON-THU & SUN 8:30
FRI-SAT 8:30 | 10:50

MON-THU 5:00 | 7:15 | 9:30
FRI 5:00 | 7:15 | 9:30 | 11:45
SAT 2:45 | 5:00 | 7:15 | 9:30 | 11:45
SUN 2:45 | 5:00 | 7:15 | 9:30

KATIE HOLMES | CHRISTOPHER CONVERY
BRAHMS: THE BOY II

PH MON-THU 6:40 | 8:50
FRI 6:40 | 8:50 | 11:00
SAT 2:20 | 4:30 | 6:40 | 8:50 | 11:00
SUN 2:20 | 4:30 | 6:40 | 8:50

PBP MON-THU 5:30 | 7:35 | 9:40
FRI 5:30 | 7:35 | 9:40 | 11:45
SAT 3:25 | 5:30 | 7:35 | 9:40 | 11:45
SUN 3:25 | 5:30 | 7:35 | 9:40

JAMES MARSDEN | JIM CARREY
SONIC THE HEDGEHOG
WITH SPANISH SUBTITLES

PH MON-THU 6:00 | 8:20
FRI 6:00 | 8:20 | 10:40
SAT 3:40 | 6:00 | 8:20 | 10:40
SUN 3:40 | 6:00 | 8:20

PBP MON-THU 4:20 | 6:35 | 8:50
FRI 4:20 | 6:35 | 8:50 | 11:05
SAT 2:05 | 4:20 | 6:35 | 8:50 | 11:05
SUN 2:05 | 4:20 | 6:35 | 8:50

HARRISON FORD | KAREN GILLAN
THE CALL OF THE WILD
WITH SPANISH SUBTITLES

PH MON-THU 6:00 | 8:35
FRI 6:00 | 8:35 | 11:05
SAT 3:25 | 6:00 | 8:35 | 11:05
SUN 3:25 | 6:00 | 8:35

PBP MON-FRI 4:15 | 6:45
SAT-SUN 1:45 | 4:15 | 6:45

LUCY HALE | MAGGIE Q
FANTASY ISLAND

PH MON-THU 6:00 | 8:30
FRI 6:00 | 8:30 | 11:00
SAT 3:00 | 6:00 | 8:30 | 11:00
SUN 3:00 | 6:00 | 8:30

ANYA TAYLOR-JOY | TANYA REYNOLDS
EMMA.

PH MON-FRI 5:50
SAT-SUN 3:10 | 5:50

WILL SMITH | MARTIN LAWRENCE
BAD BOYS FOR LIFE
WITH SPANISH SUBTITLES

PH MON-FRI 4:00 | 6:40 | 9:20
SAT-SUN 1:20 | 4:00 | 6:40 | 9:20

MARGOT ROBBIE | MARY ELIZABETH WINSTED
BIRDS OF PREY
WITH SPANISH SUBTITLES

PH MON-SUN 9:25

MATTHEW MCCONAGHEY | CHARLIE HUNNAM
THE GENTLEMEN
WITH DUTCH SUBTITLES

PH MON-SUN 9:15

OPENING MARCH 5: ONWARD

THE MAGIC OF THE MOVIES ON YOUR MOBILE DEVICE

Download on the App Store GET IT ON Google Play

Parokia "Inmaculada Concepcion", cu invitacion pa Caminda di Cruz



ORANJESTAD - Pastor Jairo Maduro y Pader Jose Nava ta encurasha tur fielnan pa sigui den union cu Cristo Hesus. Sigui den su pasonan y recorda Su sufrimento, pasion, morto y resurreccion glorioso. Como accion di Cuaresma nan ta invita tur hende, chikito, hoben y grandi pa tuma parti na Caminda di Cruz den misa y bario.

Tur diabierna: 6:15pm den Misa sigui pa Santo Sacrificio di Misa pa 7:00pm.
Tur diasabra: 7:00am den Ser'i Noka.
Tur diadomingo: 3:00pm den Ser'i Noka.

Riba e dialuna lo tin Caminda di Cruz riba e siguiente fecha y luganan: 2 y 9 di maart pa 6:15 atardi den Ser'i Noka. 16, 23, 30 di maart y 6 di april pa 7:00 anochi den e siguiente barionan: Siribana, Maria Mai y San Fuego, Jan Flemming y Sabanilla Abou.

Ta recorda cu durante Cuaresma, fielnan lo cumpli manera prescribi pa Iglesia cu disciplina di ayuno, obranan di caridad na prohimo y oracion como preparacion pa celebracion di Pasco di Resurreccion. Paz y bendicion di Dios keda cu boso. Cu saludo fraternal.

Pronostico di Tempo

Tempo:
Parcialmente nubia cu un posibel awasero breve

Temperatura maximo 31 grado Celsius temperatura minimo 26 grado Celsius

Bahada di solo : 6:49pm
subida di solo : 6:54am.

Biento:
For di generalmente direccion oost y modera; forsa 4 te 5 (20 te 39 km/ora, 11 te

21 nudo). Den dia fuerte te fuerte den rafaga; forsa 6 te 7 (40 te 61 km/or, 22 te 33 nudo)

Situacion general di tempo pa proximo 24 ora:

Humedad den partinan mas abou di atmosfera lo por bira net suficiente den oranan di marduga y mainta trempan pa laga un awasero breve desaroya localmente. Sobra di dia tempo lo keda



seco.

Condicionnan maritimo/ estado di lama:

Un estado di lama modera ta wordo spera pa proximo 24 ora. Olanan ta for di direccion oost cu haltura di 4 te localmente 6 pia na partinan oost te noordwest.

Cientifico Mexicano acusa di ta spion Ruso deteni



MIAMI (AP) — Un científico Mexicano acusa di spiona pa Rusia na Miami lo ta deteni sin fianza pa awo, segun un hues federal a dicidi den weekend.

E aboado publico temporal di Hector Cabrera Fuentes, di 35 aña di edad a bisa cu el a bay di acuerdo pa keda cera

mientras su famia ta contrata un abogado priva. “Si bo circunstancianan cambia, definitivamente bo lo por pidi fianza despues”, segun hes magistrado, Chris McAliley a bisa Cabrera durante un audiencia breve. “Nos ta spera cu bo lo logra obtene un abogado.” Cabrera ta acusa di actua na

Merca den number di un gobierno stranhero sin notifica fiscal general Mericano, y conspiracion pa haci esaki. Segun un documento di FBI, un oficial di gobierno ruso a duna tarea na Cabrera pa track un vehiculo propiedad di un informante di gobierno Mericano.

FBI ta bisa cu Cabrera y su esposa Mexicano a haci esaki riba dia di San Valentin, y a ser graba pa video di vigilancia na un complejo de condominio den area di Miami. Nan a hala atencion di seguridad door di core directamente tras di un otro auto pa pasa e heki.

No ta cla pakico e Rusonan tabata kier haci esaki, pero e documento ta bisa cu e informante anteriormente a duna informacion riba operacion di inteligencia Ruso y implicacionnan riba seguridad nacional Mericano.

A detene Cabrera ayera mientras e tabata purba bandona Merca na Miami International Airport y subsecuent-

emente el a duna declaracion na FBI. Cabrera ta lista como un profesor asocia na e scol medico maneha conhuntamente entre Duke University y Universidad Nacional di Singapore, y tabata trahando na Singapore.

Cabrera a bisa den corte diabierna cu su contract cu e institucion aki a termina, pero cu e tin placa warda pa paga un abogado priva.

Segun declaracion di Cabrera na FBI, e tin dos esposa – esun Mexicano y un otro Ruso. E muhe Ruso y s dos yiu mhe tabata bibando na Alemania, pero a bolbe Moscu spring ultimo pa atende algun asunto administrativo. E momento ey, gobierno Ruso no a permiti nan salida, segun e documento.

Pa e motibo aki, na mei 2019 Cabrera a bishita su famia na Moscu, unda un oficial Ruso ken el a conoce anteriormente na eventonan profesional a acerke. Cabrera a bisa FBI cu e ta kere cu e oficial tabata un

agente di inteligencia.

Ta comun pa agentenan di inteligencia isola nan mes door di recluta otro persona pa efectua varios tarea. Poco biaha e recluta tin conocimiento di hente re mision. Segun e documento, e oficial Ruso a menciona situacion di famia di Cabrera na Rusia y bisa ‘nos por yuda otro’.

Prome cu mision di Cabrera na Miami pa saca potret di plachi number di e informante, FBI ta bisa cu e oficial Ruso a pidie pa huur un apartamento den e mesun complejo cu e informante pero no bou su number real. Cabrera a paga un asociado \$20mil pa haci esaki na 2019, segun FBI. No ta cla segun e documento kico a haci cu e apartamento.

Cabrera, un microbiologo kende a tene varios posicion prestigioso, ta originario di El Espinal den estado Mexicano di Oaxaca. Su proximo audiencia ta programa pa mañan.

Hues ta nenga di permiti Assange sali di caha di glas den corte

LONDON (AP) — Un hues Britanico a nenga diahuebs di permiti fundado di WikiLeaks, Julian Assange sali di un caha di glas y sinta cu su abogado durante un audiencia di corte na London riba si lo mester extradit’e na Merca.

Assange a keha di tin problema pa scucha y concentra durante e prome cuatro dianan di e audiencia na Woolwich Crown Court, un corte di siguridad halto na London. Ademá el a bisa cu e no por comunica facilmente cu su team legal for di e caha patras di e sala di corte.

Su abogadonan a describi Assange como un ‘persona vulnerabel’ kende ta sufri di depresion. Pero hues di distrito, Vanessa Baraitser, kende ta presidiendo riba e audiencia di extradicion, a nenga e peticion. “Mi no a tende ningun aspecto particular di bo condicion cu ta rekeri pa bo sali di e caha y sinta cu bo team legal”, el a bisa. Assange, di 48 aña di edad, ta busca na Merca pa cargo di spionahe tocante leak di documentonan clasifica di gobierno algun decada atras. Fiscalnan Mericano ta acus’e di conspira cu anal-



ista di inteligencia di ehercito Mericano, Chelsea Manning pa crack un password, hack den un computer di Pentagono, y revela centenares di miles di cable diplomatico y documentonan militar riba e gueranan na Irak y Afghanistan. Assange ta mantene cu e tabata actuando como un periodista cu derecho pa proteccion di Prome Amienda. Su abogadonan a argumenta cu cargonan Mericano di spionahe y mal uso di computer tin motibo politico y ta un abuso di poder.

Su audiencia di extradicion ta programa pa resumi dia 18 di mei, dia cu ambos banda lo presenta evidencia pa sostene nan caso. Si e ser condena na Merca, e ta enfrente un sentencia maximo di 175 aña di prison. Assange ta deteni na Belmarsh Prison na London desde april 2019, na momento cu a sak’e di embahada Ecuatoriano na London. El a huy di su libertad condicional y a tuma refugio den e embahada shete aña prome pa evita di bay Suecia pa enfrente acusacion di abuso sexual y violacion.

Advertorial

Sorteo di 5mil florin Cash!

ORANJESTAD - Development & Psychosocial Empowerment ta invita henter e comunidad di Aruba pa participa na nos sorteo di 5mil florin cash. Haci bo compra di nos ticket di 5 florin cu ta bay wordo celebra dia 28 di maart, 2020 11am via tombola. Nos obhetivonan ta pa brinda apoyo psicossocial y empodera henter e comunidad cu programanan social.

Bo por haya bo ticket na siguiente puntonan di Oranjestad.

-Hummer Store Aruba, Oranjestad
Caya Betico Croes. Dilanti di Dufry

-Techshack Aruba, Oranjestad
Nieuwstraat 16.

Tambe por Like nos pagina di Facebook Fronteras Organizadas pa mas informacion.

BONDIA ARUBA

BISA NO NA ABUSO

Abuso di mucha ta tur forma di agresion fisico, emocional, sexual y negligencia cu por pasa cu mucha entre 0 - 18 aña. E abuso tin consecuencianan serio pa e desaroyo di e mucha.

Mucha tambe tin derecho

Telefonpa Hubentud tocante 'Unicef Kinderrechten Filmfestival'

Cu e proyecto aki por mira kico mucha ta pensa di nan derecho

ORANJESTAD - Diahuebs ultimo, Telefon pa Hubentud a ofrece un conferencia di prensa pa medionan local, pa informa tocante e 'Unicef Kinderrechten Filmfestival' cu lo tuma lugar na Boneiro di 12 pa 14 di juni di e aña aki.

Director di Fundacion Telefon pa Hubentud James Sneek a duna di conoce cu na momento cu un mucha ta ricibi informacion tocante derecho di mucha esaki ta pa e siña cu tin derecho pero tambe e ta siña cu otro persona tin derecho. E mester siña respeta otro su derecho tambe y loke ta mas importante ainda ta cu e mucha ta siña cu e por para pa su mes na momento cu un persona tin mal intencion of ta purba di haci algo malo cune.

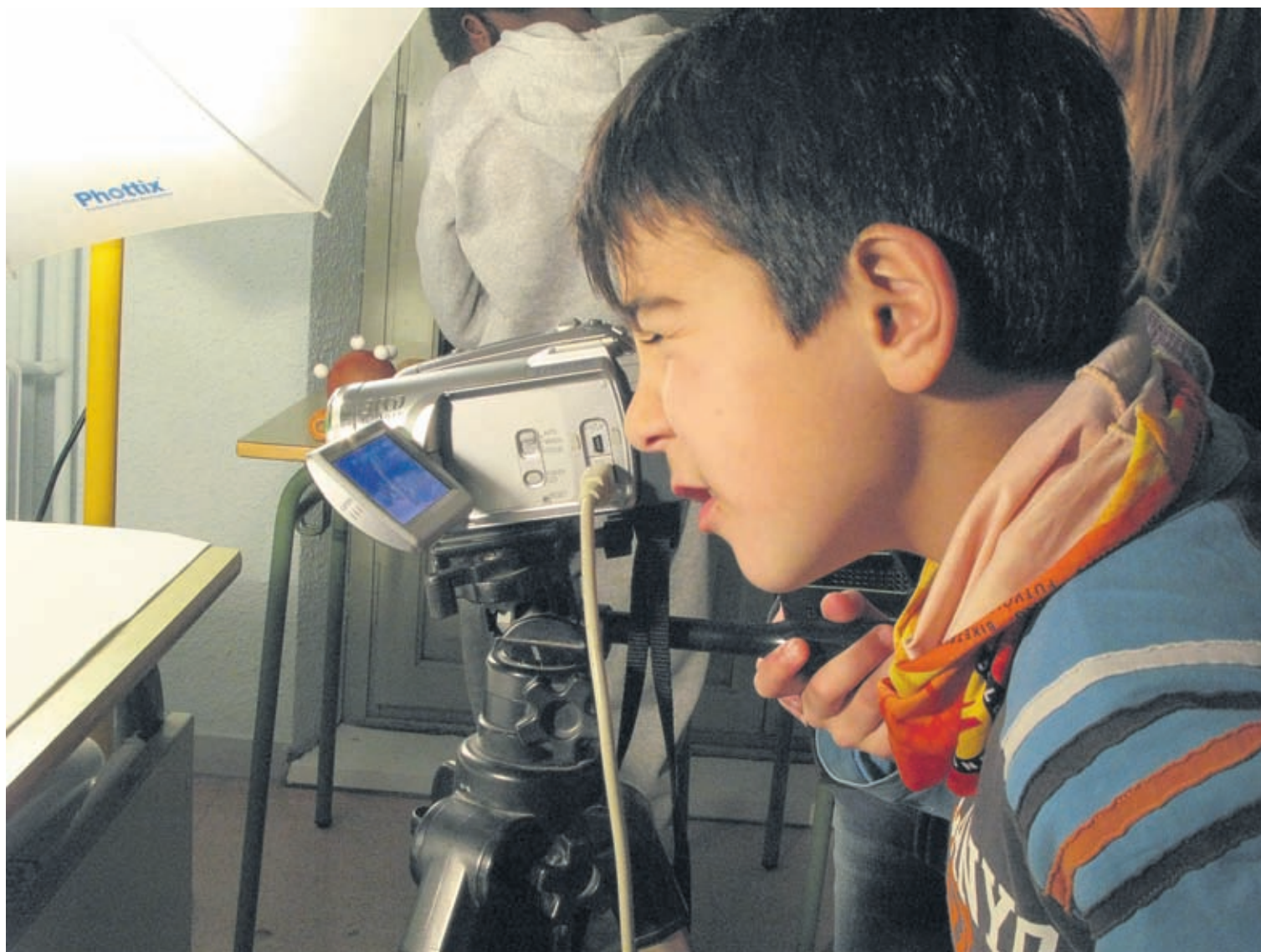
Sneek a splica cu esaki ta di dos biaha cu e fundacion ta organisa e 'Unicef Kinderrechten Filmfestival', e prome biaha tabata na 2018, unda nan a acerca Unicef Hulanda pa asina organisa e festival. Mirando cu e prome biaha nan a haya un bon resultado, ta opta pa ripiti e aña aki.

Tambe e ta bisa cu e obhetivo di e organisacion di e festival aki ta pa mucha por siña mas tocante nan derecho y pa nan por defende nan derecho, na manera decente, manera mester ta.

Kinderrechten Filmfestival tin diferente fase, Sneek a menciona cu por ehemplo tabatin un training cu a tuma lugar cu diferente docente, esaki a tuma lugar 1 di februari ultimo na Universidad di Aruba y a ser duna pa Tamara Salsbach, kende ta e persona cu ta duna training pa Unicef Hulanda den Caribe Hulandes.

Segun su splicacion tin varios scol cu ta participante na e festival aki, tambe pasobra pa nan futuro e muchanan por siña tocante nan derecho y ricibi informacion di esey. Tambe ta traha cu duna e muchanan e opcion di pone nan experiencia den un pintura, y despues di esey lo organisa un exposicion na scol. E ganado di cada klas lo competi pa dicidi ganado di scol y despues mester traha un film y asina nan lo ta compitiendo den un film festival cu lo tuma lugar na Aruba primeramente y despues na Boneiro, cu ta e parti final.

Di su parti, Shurman Milliard trahado social di e fun-



dacion a trece dilanti cu nan ta haya importante cu ta scucha e derechonnan di mucha na Aruba; tambe cu Unicef Hulanda a scoge pa laga e otro islanan di Caribe participa. Den mesun linea el a destaca cu Aruba tin un rol hopi grandi, Telefon pa Hubentud ta e unico fundacion cu pa di dos biaha mag participa den e

parti organisatorio di e festival.

Telefon pa Hubentud a participa na un nivel special pa motibo cu e derechonnan di mucha nunca a wordo skirbi na idioma Papiamentu. Ta p'esey cu nan a laga Unicef Hulanda sa cu Aruba tambe kier su propio buki riba derechonnan di mucha na Pa-

pimento. El a expresa di ta orguyoso di haya esey y cu Aruba tambe ta participa na su mesun idioma den e tema di derecho di mucha.

Di loke ta trata e festival, tur mucha di e cinco scolnan tin cu traha cinco diferente film, ora nan ta haya e filmnan nan lo laga comunidad mira kico e muchanan a haci y den cual

direccion nan ta bayendo. E ganado lo bay Boneiro pa competi cu e otro islanan di Reino Hulandes.

Ademas, Milliard a manifesta cu nan lo kier traha un film cu tur e muchanan cu ta participa. Tambe el a declara cu nan a haya un bon sponsor, cu ta Caribbean Cinemas, tur e mucha cu ta participante tin cu asisti na e lugar aki. Tambe el a duna di conoce cu nan tin diferente scol di diferente distrito y di diferente klas manera klas 4,5 y 6 di scol basico como tambe di scol special.

"E parti bunita di e proyecto aki ta cu ta tuma tur scol di Aruba, di San Nicolas te na Noord; tur ta haya chens pa wak kico nan ta pensa encuanto nan derechonnan, kico nan ta wak como inkietud den nan bario, den nan famia, esey ta e parti bunita," director James Sneek a declara.

Pa finalisa, nan a comenta cu e 'filmcoachnan' cu lo ta participando na e Unicef Kinderrechten Filmfestival 2020 ta: Juan David Villar Steffens, Juan Francisco Pardo, Armando Goedgedrag, Efraim Odor y Paula Nahr.

Consul Dominicano na Aruba, Comprés Rosario

Accion di protesta ta muestra un mal imagen pafo di nan pais



ORANJESTAD - E decision cu gobierno Dominicano bou presidencia di Lic. Danilo Medina a tuma di suspende e eleccion municipal dia 16 di

februari ultimo, debi cu hunta electoral a informa cu e mashinnan di votacion a faya, a crea un ambiente di protesta paden y pafo di Republica Dominicana, entre nan na Aruba mes.

Na final di e acto protocolario pa conmemora e dia di independencia di Republica Dominicana, Bon Dia Aruba a puntra Consul Dominicano na Aruba, Victor Marcelino Comprés Rosario riba e situacion aki. E diplomatico ta haya cu e tipo di accion di protesta aki ta muestra un mal imagen pafo di nan pais, y tambe pa nan propio hendenan Dominicano. El a bisa cu na nivel di gobierno nan ta na favor di un investigacion cu por aclaria henter e asunto aki.

“Nos ta bisa na nivel di gobierno cu mester bin un investigacion,” el a declara na e matutino aki. Comprés Rosario a indica cu pa trece claridad rond di e asunto aki su gobierno a pidi Organi-

sacion di Estado Americano (OEA) y otro instancia tambe, pa nan realisa un investigacion na Republica Dominicana riba kico a sosode berdaderamente. Ya cu nan mester sa for di unda a surgi e situacion aki tan ‘bochornoso’.

Consul Comprés Rosario a declara cu logicamente e sector di oposicion ta acusa su gobierno di e problema cu a surgi durante e eleccion municipal. E ta compronde cu loke generalmente ta wordo pensa ta cu gobierno ta esun responsabel di haci e tipo di cos aki. “Pero nos ta sigur cu nos no tabatin mester y tampoco nos no tin’e di haci e cos aki,” el a bisa.

E diplomatico a agrega cu e partido di gobierno ta un partido fuerte. Ademas tabatin pronostico prome cu eleccion a wordo suspendi cu tabata muestra cu nan tabatin e eleccion gana.

El a splica cu nan tin un metodo independiente for di e Hunta Electoral Dominicano cu ta facilita pa nan por hiba un registro y control di esun-

nan cu a bay vota na favor di nan candidatonan a base di e plataforma logistico cu nan tin. Tur e datonan emiti pa nan delegadonan for di e mesun sitionan di votacion cu ta wordo compila den nan sistema general yama como “360” na Sto. Domingo.

“Esey ta un proceso científico cu tur partido ta hacie,” el a argumenta. Te hasta el a indica cu e partido cu antes tabata sostene presidente Medina, nan sa tambe con e proyeccion di contamento di voto ta wordo haci durante eleccion, pues e no ta nada nobo. Pasobra nan a bandona e coalicion politico aki apenas un par di luna atras.

E ta lamenta cu e sector politico di oposicion ta acusa e partido di gobierno cu nan ta hinca nan man den e resultado di eleccion. Ya cu nan a yega di gana cantidad di eleccion cu e mesun metodo cu den pasado e partido cu awor ta protesta tabata participa di dje.

Dominicanonan na Aruba ta bisa:

Accion di protesta contra suspension di eleccion ta apolitico

ORANJESTAD - Pedro Hogando ta un humilde trahado Dominicano cu a dicidi di uni su mes cu otro paisanonan pa lanta nan bos di protesta contra e suspension di eleccion municipal na Republica Dominicana.

E tin mas cu 20 aña residencia na Aruba, pero e ta haya cu apesar cu nan ta bibando den exterior, tambe nan tin derecho pa existi respet pa nan derechonan como ciudadano Dominicano. Pasobra for di exterior nan ta manda divisa pa nan pais cu ta un di e fuertenan di entrada mas importante pa Republica Dominicana su economia, y tambe pa caha di gobierno por draai.

El a declara cu e accion aki ta un expresion di apoyo total na e pueblo Dominicano. “Akinan nos no ta apoyando niun partido politico,” el a bisa. E tabata un accion civilisa y pacifico pa expresa nan malcontento cu tur loke ta sosode den nan pais di origen.

E ta haya cu e gobierno ac-



tual no tin respet y no tin na cuenta e derechonan di e ciudadanonan Dominicano. Pero tampoco e gobierno no tin respet pa nan constitu-

cion. “Nos no por permiti cu e cos aki por sigui sosode,” el a declara na e matutino aki.

Otro manifestante Domini-



cano tabata Ramon Valdez kende a bisa cu aunke e ta pertenece na un partido politico, e accion di protesta aki no tin nada di haci cu politica.

El declara cu nan plan ta esun di organisa un marcha pa bay reclama dilanti di e consulado Dominicano, ya cu nan ta nan maximo autoridad di nan pais na Aruba. Nan ta bay reclama pa e problemanan actual den nan pais natal, pero tambe e problemanan cu e comunidad Dominicano ta confronta na Aruba. Ya cu e comunidad Dominicano tin cierto problemanan y retonan cu no a haya oido ainda cerca nan.

P’esey nan ta cansa y fada, ya cu si e representantenan di e consulado Dominicano no ta haci nan trabou debidamente, nan lo organisa un accion di firma pa pidi nan retiro. Nan lo pidi pa otro consul bin Aruba, no ta importa for di cual partido e lo por ta miembro. Pero nan kier un persona como consul cu por traha na bienestar di e comunidad Dominicano na Aruba.

Valdez a bisa cu e accion aki ta parti di e team mundial di hendenan jong Dominicano, cu ta bin protesta di un forma sano y pacifico den henter mundo.